

Index

- Abramov-Van Rijk, Elena, 265n. 66
 academies, 3, 4, 245
 Aggirati, 265n. 65
 Alterati, 18, 94, 95, 125, 136–39, 241, 311n. 170
 Crusca, 18, 94, 95, 125, 137, 139–42, 241, 295n. 17, 307n. 132, 312n. 180, 326n. 114
 Crusca (publications)
 Diario, 312n. 182
 Vocabolario degli accademici della Crusca, 140, 292n. 86, 312n. 182, 313n. 182
 dei dubbiosi, 335n. 99
 del Disegno, 94, 125
 Fiorentina (Florentine), 18, 69, 94, 98–121, 125, 133, 134, 137, 139, 142, 144–71, 194, 205, 212, 218, 233, 238, 242, 245, 292n. 91, 295n. 18, 301n. 55, 307n. 132, 349n. 88
 Infiammati, 7, 95–97, 111, 115, 197, 205, 233, 241, 244, 245, 294n. 8, 295n. 10, 304n. 94, 305n. 97, 306n. 120, 346n. 55, 349n. 87
 Inquieti, 265n. 65
 Intronati, 7
 of Naples, 260n. 36
 Pellegrina, 220
 Sacred Academy of the Medici, 949494
 Senese or Grande (Sienese), 71, 285n. 18, 285n. 18,
 Umidi, 95–98, 139, 245, 294n. 5, 295n. 15
 publications (*Libro capitolì*), 295n. 13
 Veneziana or della Fama (Venetian), 199–200, 205, 212, 233, 235, 236, 335n. 102, 335n. 104, 336n. 108, 339n. 133, 350n. 99
 Accardi, Vincenza, 276n. 85
 Accarisio, Alberto, 267n. 3, 280n. 124
 Acciaiuoli, Donato, 321n. 72
 Accolti, Benedetto, 315n. 13
 Accolti, Bernardo, 46, 210, 342n. 5
 Achillini, Giovanni Filoteo, 88, 293n. 99
 Aegina, Paul of, 324n. 89
 Affolter, Barbara Maria, 307n. 132
 Agrippa, Cornelius, 300n. 48
 Alamanni, Luigi, 295n. 11, 318n. 41
 Albanese, Gabriella, 263n. 58
 Albert the Great, 157, 321n. 69
 Alberto da Lissona, 352n. 112
 Alessi, Andrea, 261n. 44
 Alexander of Hales, 321n. 69
 Alfano, Giancarlo, 301n. 61
 Alfie, Fabian, 308n. 134
 Alfonso da Castro, 161, 324n. 88
 Altoviti, Antonio, 312n. 179
 Alunno, Francesco, 127, 237, 309n. 142, 350n. 94, 350n. 95
 Amalteo, Battista, 230, 348n. 74
 Andreoni, Annalisa, 119, 120, 280n. 122, 294n. 8, 297n. 25, 301n. 60, 304n. 94, 304n. 97, 305n. 104, 305n. 105, 305n. 109, 305n. 97, 305n. 97, 305n. 99, 306n. 115, 307n. 130, 333n. 80
 Angelus de Clavasio, 321n. 69
 Angiolillo, Giuliana, 260n. 36, 312n. 175
 Anguillara, Giovanni Andrea dell', 96
 Antonaci, Antonio, 264n. 63
 Antonio da Tempo, 32, 327n. 11
 Appollonius of Rhodes, 311n. 165
 Appian, Peter, 161, 324n. 89
 Apuleius, 340n. 141
 Aquilecchia, Giovanni, 341n. 1, 342n. 4, 344n. 28
 Aquinas, Thomas, 157, 204, 205, 206, 321n. 69, 339n. 136, 339n. 138, 340n. 140, 340n. 142
 Aramei grouping, 119, 129
 Ardissino, Erminia, 262n. 50, 262n. 55, 308n. 134, 312n. 175
 Arduini, Beatrice, 284n. 5, 291n. 80, 291n. 81, 292n. 86
 Aretino, Pietro, 179, 185, 209, 210–13, 214, 216, 218, 225, 234, 333n. 80, 342n. 4, 347n. 72
 attitude to Bembo, 342n. 7
 works
 Cortigiana, 212, 342n. 11
 Lettere, 342n. 12
 Ragionamenti, 211
 Ragionamento della Nanna, 342n. 9

- Argenti, Filippo, 323n. 80
 Argyropolous, John, 321n. 72
 Ariosto, Ludovico, 2, 3, 23, 93, 128, 129, 139, 141, 228, 235, 254n. 1, 255n. 8, 256n. 15, 256n. 15, 257n. 16, 268n. 5, 293n. 1, 293n. 96, 318n. 41, 347n. 72, 350n. 95
 works
 Orlando Furioso, 226, 228, 255n. 8, 350n. 95
 Rime, 350n. 95
 Satire, 350n. 95
 Aristarchus, 327n. 119
 Aristides, Aelius, 311n. 165
 Aristotle, 1, 99, 102, 112, 113, 116, 117, 120, 122, 131, 135, 136, 137, 138, 142, 149, 151, 154, 157, 159, 167, 168, 182, 195, 204, 205, 206, 247, 261n. 47, 298n. 35, 299n. 40, 311n. 165, 316n. 22, 319n. 55, 321n. 69, 321n. 72, 322n. 72, 322n. 75, 334n. 86, 338n. 126, 338n. 127, 339n. 134
 Poetics in Dante quarrel, 136–39
 works
 De motu animalium (vernacular version by Gelli), 314n. 1
 Metaphysics, 205
 Nicomachean Ethics, 205
 Parva naturalia, 157
 Poetics, 1, 17, 112, 113, 135, 151, 152, 164, 165, 167, 168, 171, 207, 247, 303n. 79, 303n. 80, 317n. 35, 319n. 55, 325n. 102, 326n. 105, 334n. 86
 Politics, 329n. 33
 Prior Analytics, 261n. 47
 Rhetoric, 319n. 55
 Armour, Peter, 261n. 44
 Armstrong, Guyda, 25, 268n. 10
 Armstrong, Lilian, 269n. 18
 Arnaudo, Marco, 266n. 72, 266n. 73, 268n. 4
 Arrighi, Lodovico Vincentino degli, 287n. 36
 Arrivabene, Andrea, 213
 Ascoli, Albert Russell, 264n. 62, 288n. 49
 Asdent, 291n. 83
 Atanagi, Dionigi, 341n. 1
 Attavanti, Francesco, 265n. 66
 Augustine, 204, 311n. 167, 338n. 127, 338n. 128
 Aulus Gellius, 325n. 96, 331n. 54
 Aurigemma, Marcello, 270n. 25, 286n. 32, 299n. 38
 Averroës, 116, 117, 119, 149, 157, 205, 206, 303n. 80, 305n. 102, 316n. 23, 321n. 69, 340n. 142
 Avicembron, 335n. 104
 Azzetta, Luca, 263n. 58, 291n. 80, 292n. 88
 Bacchi della Lega, Alberto, 255n. 8
 Bacon, Francis, 11, 241, 262n. 48
 Badoer, Federigo, 194, 199, 200, 233, 333n. 80, 339n. 133, 350n. 99
 Baglio, Marco, 307n. 132
 Bagnesi, Schiatta, 65
 Bagrow, Leo, 274n. 59
 Baldacchini, Lorenzo, 293n. 96
 Baldassarri, Guido, 268n. 5, 342n. 12
 Baldelli, Francesco, 341n. 1
 Ballerini, Selene, 305n. 97
 Ballistreri, Gianni, 310n. 160
 Balsamo, Jean, 268n. 4, 345n. 46, 351n. 104
 Balsano, Luigi, 284n. 11
 Barański, Zygmunt G., 343n. 17
 Barbaro, Ermolao, 266n. 75, 322n. 72
 Barbi, Michele, 200, 202, 254n. 1, 255n. 10, 258n. 21, 271n. 37, 272n. 45, 275n. 71, 279n. 118, 283n. 4, 284n. 12, 284n. 6, 285n. 13, 307n. 132, 311n. 175, 313n. 182, 335n. 104, 336n. 107, 340n. 143
 Barbieri, Edoardo, 334n. 92
 Bardi, Piero de', 265n. 66
 Barnes, Bernardine, 261n. 44
 Barolini, Teodolinda, 285n. 21, 347n. 72
 Barolsky, Paul, 261n. 44
 Barozzi, Nicolò, 258n. 27
 Bartoli, Alfonso, 294n. 7
 Bartoli, Cosimo, 95, 97, 102, 119, 146, 299n. 38, 299n. 39, 299n. 40, 307n. 131, 323n. 79
 lectures on Dante, 102–03
 use of *Convivio*, 299n. 39
 Bartuschat, Johannes, 258n. 22, 266n. 68, 266n. 71, 287n. 32, 289n. 60, 327n. 7
 Barucci, Guglielmo, 293n. 100
 Baruffaldi, Girolamo, 263n. 58
 Barzman, Karen-endis, 295n. 18, 296n. 18
 Basil of Caesarea, St, 341n. 2
 Battaglia, Salvatore, 311n. 175
 Battaglia-Ricci, Lucia, 261n. 41, 270n. 21
 Battera, Francesca, 272n. 43
 Battiferra, Laura, 256n. 14
 Bausi, Francesco, 267n. 76
 Beatrice (in Dante), 40, 58, 113, 133, 154, 181, 189, 218
 Bec, Christian, 256n. 11
 Belladonna, Rita, 285n. 18, 287n. 37, 342n. 7
 Bellini, Saverio, 312n. 175
 Bellomo, Saverio, 7, 254n. 1, 255n. 8, 260n. 35, 267n. 2, 279n. 118, 280n. 121, 308n. 134, 346n. 54, 347n. 67, 347n. 72, 348n. 75, 348n. 80, 349n. 85
 Belloni, Gino, 177, 197, 255n. 8, 270n. 30, 270n. 32, 279n. 118, 296n. 21, 327n. 4, 328n. 12, 328n. 14, 328n. 15, 333n. 79, 334n. 92, 334n. 93, 335n. 94, 342n. 11, 346n. 61

- Bembo, Bernardo, 271n. 36, 276n. 85
 his copy of 1481 Landino, 271n. 36
- Bembo, Pietro, vi, 1, 2, 5, 7, 13, 15, 17, 18, 24, 35, 43, 44, 45, 46, 47, 51, 55, 56, 58, 60, 61, 62, 64, 66, 67, 70, 75, 77, 78, 79, 83, 86, 89, 93, 94, 96, 98, 101, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 114, 115, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 129, 135, 136, 137, 142, 144, 146, 163, 165, 171, 175, 176, 177, 181, 186, 190, 193, 195, 197, 199, 203, 204, 207, 210, 211, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 223, 226, 227, 228, 231, 232, 234, 235, 240, 242, 243, 244, 245, 247, 248, 254n. 3, 260n. 36, 266n. 75, 270n. 30, 271n. 37, 275n. 78, 276n. 85, 277n. 93, 277n. 97, 278n. 101, 278n. 103, 278n. 107, 278n. 107, 281n. 135, 281n. 135, 282n. 141, 283n. 145, 284n. 7, 289n. 61, 292n. 84, 293n. 1, 293n. 2, 294n. 9, 295n. 12, 295n. 12, 302n. 65, 303n. 75, 304n. 94, 305n. 97, 306n. 115, 306n. 115, 306n. 120, 306n. 120, 307n. 124, 309n. 146, 311n. 174, 312n. 175, 315n. 14, 323n. 79, 331n. 45, 332n. 66, 334n. 83, 334n. 91, 337n. 120, 342n. 12, 349n. 82, 350n. 95, 352n. 3, 352n. 3, 353n. 3, 376
- annotations on his 1490 *Convivio*, 291n. 83
- as editor of *Comedy*, 31–33
- critique of Dante in his *Prose*, 1, 46–54
- on Dante's licentiousness, 283n. 145
- on imitation, 277n. 90
- ownership of 1490 print *Convivio*, 276n. 86
- reactions to his critique of Dante in the *Prose*, 56, 58–60, 165, 272n. 49, 341n. 2
- reading of *Comedy* with *Convivio*, 333n. 68
- use of *Convivio*, 49, 53
- works
- Asolani*, 46, 272n. 42, 276n. 85, 276n. 88
- Prose della volgar lingua*, 1, 2, 17, 18, 24, 54, 58, 65, 66, 67, 68, 70, 77, 79, 86, 97, 101, 107, 110, 111, 112, 114, 116, 119, 122, 124, 129, 130, 136, 149, 165, 176, 190, 193, 197, 203, 208, 216, 217, 226, 228, 232, 234, 242, 244, 248, 254n. 2, 255n. 5, 276n. 87, 276n. 88, 277n. 89, 277n. 91, 277n. 92, 277n. 93, 277n. 95, 278n. 102, 278n. 108, 279n. 109, 281n. 135, 282n. 136, 282n. 141, 283n. 145, 283n. 145, 283n. 145, 284n. 7, 290n. 79, 292n. 84, 303n. 75, 323n. 79, 343n. 16, 350n. 95
- Rime*, 350n. 95
- see also Borghini, Vincenzio; Daniello, Bernardino; Gabriele, Trifone; Varchi, Benedetto; Vellutello, Alessandro
- Benali, Bernardino, 27, 29, 31, 43
- Benavides, Marco Mantova, 235, 351n. 100
- Beni, Paolo, 248, 353n. 6
- Benivieni, Girolamo, 35–42, 44, 62, 94, 183, 184, 242, 260n. 39, 266n. 73, 287n. 34, 289n. 55, 336n. 111, 347n. 70, 348n. 79
- use of *Convivio*, 36, 42, 272n. 46
- works
- Dialogo*, 41–42, 149, 273n. 57, 274n. 59, 274n. 61, 274n. 62, 274n. 63, 274n. 64, 274n. 65, 274n. 67, 275n. 68, 275n. 69, 275n. 70, 336n. 111
- Sonetti*, 272n. 46
- Benivieni, Lorenzo, 325n. 99
- Benucci, Elisabetta, 312n. 180
- Benvenuto da Imola, 12, 126, 127, 146, 150, 160, 163, 181, 182, 262n. 50, 262n. 50, 262n. 52, 264n. 64, 268n. 9, 271n. 38, 277n. 96, 278n. 97, 280n. 127, 303n. 80, 308n. 140, 309n. 142, 323n. 82, 323n. 82, 323n. 82, 323n. 82, 323n. 83, 324n. 91, 325n. 96, 325n. 99, 329n. 31, 347n. 69, 394
- Benzoni, Gino, 263n. 61
- Berardi, Cristoforo, 268n. 9
- Berlinghieri, Francesco, 274n. 59
- Bernard of Clairvaux, 321n. 69
- Bernardini, Giuseppe, 147
- Bernardino da Novara, 269n. 20
- Bernardo da Firenze, 291n. 80
- Beroaldo, Filippo, 163, 325n. 99
- Berra, Claudio, 276n. 85
- Bertelli, Sergio, 285n. 15, 287n. 33, 288n. 50, 296n. 19, 302n. 65
- Bertoli, Gustavo, 307n. 132, 309n. 145
- Betussi, Giuseppe, 96, 197, 225, 341n. 1
- Biagiarelli, Berta Maracchi, 294n. 6
- Bianchi, Luca, 292n. 90
- Bianchi, Maria Grazia, 305n. 106
- Bianchi, Natascia, 256n. 15, 262n. 55, 263n. 55, 268n. 5, 291n. 82, 292n. 86, 293n. 98, 308n. 134
- Bianco, Marchiò Mario, 278n. 107
- Bible
- Hosea 5 14, 273n. 56
- II Kings 1 21, 331n. 53
- Luke 1 34–35, 331n. 53
- Biffi, Marco, 306n. 121
- Bigi, Emilio, 202, 254n. 1, 260n. 39, 272n. 45, 279n. 118, 280n. 121, 308n. 134, 331n. 52, 336n. 107, 339n. 134
- Billanovich, Giuseppe, 286n. 30
- Bing, Gertrud, 344n. 28
- Bingen, Nicole, 345n. 41, 345n. 46
- Bionda, Simone, 288n. 50, 303n. 79

- Biondo, Flavio, 324n. 89
 Bisanti, Enrico, 303n. 79
 Blair, Ann, 331n. 55
 Blocker, Déborah, 311n. 170
 Boccaccio, Giovanni, 2, 12, 13, 15, 26, 28, 32, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 55, 61, 66, 68, 71, 73, 74, 75, 83, 84, 97, 99, 100, 107, 108, 111, 114, 133, 146, 150, 152, 160, 181, 182, 193, 210, 211, 213, 215, 216, 219, 226, 227, 228, 229, 231, 232, 234, 235, 237, 238, 254n. 1, 255n. 8, 256n. 13, 263n. 58, 264n. 64, 265n. 68, 277n. 93, 278n. 108, 282n. 142, 283n. 2, 283n. 2, 284n. 12, 284n. 5, 285n. 18, 285n. 18, 286n. 30, 286n. 32, 287n. 40, 290n. 74, 292n. 90, 297n. 27, 297n. 27, 300n. 45, 301n. 56, 301n. 59, 318n. 42, 323n. 80, 323n. 81, 323n. 82, 323n. 84, 325n. 96, 328n. 12, 329n. 33, 338n. 127, 344n. 33, 345n. 49, 346n. 61, 347n. 68, 348n. 79
 as copyist of Dante, 63
 compared to Cicero, 120
 manuscript copies of Dante's *Epistles* and *Eclogues*, 263n. 58
 print history of, 255n. 8
 works
 Ameto, 234
 Corbaccio, 255n. 8, 293n. 96
 Decameron, 65, 66, 125, 176, 226, 227, 228, 232, 234, 235, 255n. 8, 258n. 23, 267n. 3, 268n. 8, 269n. 18, 272n. 42, 275n. 72, 278n. 98, 285n. 15, 285n. 25, 308n. 132, 338n. 127, 343n. 22, 349n. 88, 350n. 94
 Esposizioni sopra la Comedia, 72, 258n. 24, 271n. 38, 288n. 42, 315n. 12, 323n. 81, 338n. 127
 Fiammetta, 293n. 96, 323n. 81
 Filocolo, 293n. 96, 350n. 95
 Genealogie deorum gentilium, 72, 288n. 42
 Rime, 215
 Teseida, 84
 Trattatello in laude di Dante Alighieri (Vita di Dante), 78, 82, 84, 148, 256n. 13, 261n. 43, 268n. 9, 290n. 64, 315n. 13, 329n. 31, 347n. 68, 348n. 79
 Boccadiferro, Lodovico, 115
 Boethius, 115, 116, 204
 Boffitto, Giuseppe, 263n. 60
 Boiardo, Matteo Maria, 293n. 96
 Bologna, Corrado, 285n. 14, 285n. 17, 285n. 19, 286n. 30
 Bolognese, Onesto, 64
 Bolzoni, Lina, 275n. 78, 335n. 102, 335n. 104, 351n. 103
 Bonaccorsi, Francesco, 86
 Bonagiunta da Lucca, 193
 Bonatti, Guido, 324n. 89
 Bonciani, Francesco, 312n. 177
 Bonfadio, Giacomo, 344n. 26
 Bonfadio, Iacopo, 194
 Bonfatti, Alfredo, 296n. 21, 297n. 25
 Bonghi, Salvatore, 346n. 54, 347n. 65
 Boniface VIII, Pope, 332n. 61
 Böninger, Lorenz, 259n. 34
 Bonini, Bonino de', 268n. 7, 268n. 7
 Bonomi, Ilaria, 275n. 71, 299n. 43, 304n. 97
 Bonora, Elena, 349n. 86, 349n. 87, 349n. 88, 349n. 89, 350n. 97, 350n. 98, 351n. 100
 Bonora, Ettore, 308n. 134
 Bonsi, Lelio, 298n. 37
 Bonsone da Gubbio, 268n. 9
 Bordin, Michele, 262n. 55, 305n. 106
 Borghini, Agnolo, 125, 308n. 133
 criticizes Landino, 308n. 133
 Borghini, Vincenzo, 95, 115, 123, 125–32, 134, 136, 142, 156, 158, 167, 168, 189, 194, 236, 241, 242, 243, 245, 258n. 21, 266n. 70, 270n. 25, 304n. 96, 307n. 126, 307n. 131, 307n. 132, 307n. 132, 308n. 134, 308n. 134, 308n. 135, 308n. 138, 308n. 139, 309n. 142, 309n. 143, 309n. 144, 309n. 146, 309n. 147, 309n. 148, 309n. 149, 309n. 150, 310n. 151, 310n. 152, 310n. 154, 310n. 155, 310n. 156, 310n. 157, 310n. 159, 312n. 179, 319n. 57, 333n. 77, 337n. 118, 338n. 124, 338n. 124, 339n. 131, 348n. 80, 351n. 102
 attitude to Bembo, 309n. 150
 collation of *Comedy*, 308n. 137
 criticizes Landino, 126, 126, 126
 discussion of Bembo on Dante, 129–31
 polemic with Ruscelli, 127–29
 works
 Annotazioni al Decameron, 309n. 150
 Botticelli, Sandro, 23, 255n. 11
 Boucher, Jacqueline, 345n. 40
 Bowron, Edgar Peters, 301n. 60
 Braccesi, Simonetta Adorni, 342n. 13
 Bragatini, Renzo, 254n. 1, 341n. 1, 344n. 28
 Bramante, Donato, 23
 Bramanti, Vanni, 304n. 94
 Branca, Vittore, 291n. 81
 Britto, Giovanni (Johannes Breit), 185
 Bronzino, Agnolo, 12, 237, 255n. 11, 260n. 39
 Brown, Peter, 308n. 132, 312n. 181
 Brucioli, Antonio, 222, 235, 257n. 16, 293n. 2, 341n. 1
 Brugnolo, Furio, 259n. 28
 Brundin, Abigail, 296n. 18
 Bruni, Francesco, 294n. 8, 302n. 70, 304n. 97

- Bruni, Leonardo, 15, 152, 169, 170, 181, 182, 231, 321n. 72, 328n. 13
 works
Laudatio Florentine urbis, 326n. 116
Vita di Dante, 85, 182, 261n. 43, 289n. 54, 317n. 37
 Bruni, Roberto, 341n. 1
 Brunner, Michael, 261n. 44, 261n. 46, 266n. 73, 273n. 57
 Brutus and Cassius debate, 58, 281n. 129
 Bryce, Judith, 265n. 66, 296n. 18, 299n. 38, 299n. 40, 299n. 41, 302n. 66
 Bugati, Gasparo, 257n. 16
 Buiatti, Anna, 348n. 74
 Bulgarini, Bellisario, 137, 311n. 167, 312n. 175, 341n. 2, 343n. 16
 Buonanni, Vincenzo, 134–36, 142, 243, 245, 248, 310n. 160, 310n. 163, 311n. 165, 311n. 166, 311n. 167, 311n. 168, 311n. 169, 319n. 55
 concern with Dante's orthodoxy, 311n. 167
 knowledge of Dante's other works, 310n. 161
 on reading Dante with Dante, 310n. 162
 on textual criticism, 310n. 160
 polemic with Landino and Vellutello, 310n. 164
 use of *Convivio*, 134
 Burke, Peter, 259n. 34
 Busjan, Catharina, 327n. 4, 327n. 7, 333n. 79
 Butzbach brothers, 260n. 36

 Cachey, Theodore J. Jr., 254n. 1, 266n. 73, 276n. 86
 Cacho Casal, Rodrigo, 268n. 4
 Cairns, Christopher, 342n. 12, 342n. 13, 342n. 4, 343n. 21, 346n. 55, 346n. 57
 Calderoni, Anselmo, 315n. 13
 Caldiera, Giovanni, 276n. 85
 Calepino, Ambrogio, 187, 331n. 54
 Calmeta, Vincenzo, 48, 53, 269n. 19, 276n. 87
 Camerini, Giovanni, 300n. 51
 Cameron, Allan, 344n. 28
 Campanella, Tommaso, 319n. 55
 Canale, Paolo, 51
 Canettieri, Paolo, 259n. 29
 Cangrande della Scala, 6, 159, 188, 310n. 164, 350n. 94
 Cannata, Nadia, 255n. 8, 260n. 36, 261n. 42, 285n. 14, 285n. 21, 286n. 26, 287n. 35
 Capet, Hugh, 188, 189, 345n. 51
 Capodivacca, Angela Matilde, 288n. 49
 Caporaso, Tina, 297n. 25, 322n. 73
 Caputo, Vincenzo, 266n. 68, 266n. 70, 346n. 54, 347n. 65
 Cardini, Roberto, 267n. 1, 267n. 2, 284n. 6, 284n. 7, 320n. 65, 327n. 2
 Carducci, Niccolò, 133
 Carducci, Nicola, 302n. 66
 Caro Marino, Michele, 327n. 4
 Carrai, Stefano, 308n. 132
 Carrara, Eliana, 307n. 132, 349n. 86
 Carriero, Alessandro, 341n. 2, 341n. 2, 341n. 2
 Cartier, Alfred, 344n. 40
 Casadei, Alberto, 263n. 60
 Caselli, Sonia, 296n. 19
 Cassell, Anthony, 263n. 57, 264n. 64
 Cassini, Chiara, 301n. 62, 319n. 50
 Castellani, Giordano, 290n. 69
 Castelli, Maria Cristina, 260n. 37, 269n. 19, 273n. 58, 330n. 40
 Castelli, Patrizia, 261n. 43
 Castelvechhi, Alberto, 290n. 67, 290n. 69
 Castelvetro, Lodovico, 86, 262n. 54, 292n. 86, 293n. 100, 303n. 80, 343n. 16, 343n. 17
 use of Cangrande Epistle, 263n. 58
 Castiglione, Baldassare, 53, 77, 227, 276n. 87, 290n. 75
 works
Il Cortegiano, 226
 Castravilla, Ridolfo, vii, 15, 126, 136, 137, 138, 248, 255n. 4, 308n. 134, 311n. 175, 312n. 179
 works
Discorso, 1, 95, 311n. 171, 311n. 172
 Cato (in Dante), 151, 196, 206, 257n. 16, 291n. 83, 311n. 167, 324n. 86, 324n. 94, 340n. 140
 Catullus, 148
 Cavalcanti, Guido, 37, 63, 65, 66, 67, 68, 133, 163, 164, 293n. 100, 301n. 61
 sixteenth-century commentary on, 257n. 16
 Ceffini, Zanobi, 272n. 45
 Cellini, Benvenuto, 255n. 11, 258n. 21, 341n. 3
 criticizes Dante commentators, 342n. 3
 Celsus, Cornelius, 157, 321n. 69
 Cerbo, Anna, 260n. 36
 Cereta, Laura, 256n. 14
 Cerretani, Bartolomeo, 287n. 34
 Cerreto, Giovan Battista da, 102, 298n. 36
 Cerretta, Florindo, 294n. 8
 Cesarini, Martinelli Lucia, 307n. 132
 Charlemagne, Holy Roman Emperor, 189
 Charles V, Emperor, 329n. 21
 Chastel, Andre, 261n. 41
 Cheneval, François, 263n. 57, 264n. 64, 264n. 64, 265n. 64, 329n. 21
 Cherchi, Paolo, 263n. 61, 301n. 54, 342n. 13, 343n. 21, 344n. 28, 349n. 86
 Chiamenti, Massimiliano, 270n. 22
 Chiarini, Eugenio, 259n. 28
 Chiecchi, Giuseppe, 126, 308n. 134, 310n. 159
Chiose Ambrosiane, 187, 262n. 53, 331n. 50
Chiose Selmi, 262n. 49, 262n. 53
 Ciaccio, 323n. 80, 350n. 94

- Cian, Vittorio, 302n. 65
 Cicero, 16, 48, 49, 56, 114, 120, 195, 198, 204, 266n. 74, 277n. 94, 277n. 96, 279n. 117, 280n. 126, 284n. 7, 288n. 40, 293n. 100, 328n. 12, 338n. 125, 338n. 126, 341n. 2
 Cicogna, Emmanuele Antonio C., 346n. 54, 351n. 100
 Cino da Pistoia, 47, 64, 65, 66, 67, 163, 164, 215, 284n. 12
 Cinuzzi, Marco Antonio, 343n. 15
 Ciociola, Claudio, 283n. 1
 Cioni, Alfredo, 269n. 16
 Cipriani, Giovanni, 301n. 54
 Clement VII, Pope, 70, 121
 Clichtove, Josse, 161, 324n. 89
 Clough, Cecil H., 270n. 30
 Clubb, Louise G. and William C. Clubb, 347n. 65
 Cochrane, Eric, 294n. 3
 Codicà (Matteo di Parma), 27, 29, 31, 43, 269n. 18
 Coglievina, Leonella, 259n. 28, 259n. 32, 260n. 36, 268n. 9, 269n. 11
 Coiro, Bernardino, 328n. 13
 Coletti, Vittorio, 257n. 17
 Colocci, Angelo, 70, 287n. 35
 Colombo, Davide, 254n. 1, 308n. 134, 315n. 13, 326n. 107
 Colombo, Michele, 302n. 70
 Colonna, Vittoria, 44, 256n. 14, 275n. 75, 347n. 72
 Comanducci, Rita Maria, 287n. 33
Comedy
 1477 and 1478/9 Neapolitan editions, 260n. 36
 1477 da Spira edition, 15, 229, 259n. 28, 268n. 9, 273n. 58, 329n. 33
 1478 Nidobeato edition, 187, 268n. 9, 329n. 31
 1484 Bonini edition, 268n. 7
 1484 Scoto edition, 26
 1492 Benali-Codicà edition, 26–28, 29
 1493 Codicà edition, 29–31
 1502 Aldine edition, 24, 31–33, 35, 36, 37, 38, 40, 43, 45, 46, 60, 118, 141, 186, 242
 1506 Giunta edition, 24, 35–42, 43, 60, 65, 93, 242, 347n. 70
 1507 Zanni edition, 43
 1512 Stagnino edition, 43
 1515 Aldine edition, 45, 126, 202, 230, 239, 256n. 14, 336n. 114, 348n. 75
 1529 Giunta edition, 45–46, 210
 1536 Stagnino edition, 46
 1545/1550 Segno della Speranza editions, 221–22
 1554 Morando edition, 209, 348n. 80
 1555 Giolito edition, 229–33, 347n. 67, 348n. 74, 348n. 76, 349n. 81, 349n. 82, 349n. 83, 349n. 84
 1564 Sessa edition, 236–39
 1595 Crusca edition, 139–42, 143, 230, 245, 313n. 182, 313n. 186, 313n. 187, 313n. 189, 313n. 190, 313n. 191
 annotations, printed (in Dante editions), 223, 225, 270n. 24, 270n. 27, 345n. 44, 345n. 51, 348n. 80, 349n. 81
 annotations, scribal (in printed Dante editions), 43
 cosmographical interest in, 266n. 73
 discussions of title, 33, 151–52, 167, 219, 271n. 38, 347n. 72
 early manuscript diffusion, 5
 illuminated Venetian codices, 259n. 27
 illustration of Paradise in print editions, 336n. 113
 illustrations in editions, 27–28, 224
 interpretations of journey, 57, 113, 139, 148, 153, 221, 311n. 167
 Latin translation of, 259n. 31
 manuscripts of, 12, 33
 maps of Hell in print editions, 336n. 112
 maps of Purgatory in print editions, 336n. 113
 Paganini editions, 45
 paratexts in manuscript copies, 12
 paratextualization of, 25, 26, 45, 223, 240, 246
 poetic imitation of, 346n. 57
 public readings of, 15
 Contarini, Jacopo, 262n. 50
 Conte, Adelheid, 303n. 79
 Cooper, Richard, 345n. 46, 345n. 47
 Coppens, Christian C., 344n. 40, 346n. 54, 347n. 65
 Corbinelli, Iacopo, 14, 69, 263n. 61, 266n. 70, 286n. 31
 Cornelio, Andrea, 194, 196
 Corrado, Massimiliano, 262n. 52, 297n. 25, 299n. 43, 301n. 61, 307n. 132
 Corsaro, Antonio, 342n. 13
 Corso, Rinaldo, 346n. 63
 Corteccia, Francesco, 238
 Cortesi, Paolo, 257n. 17, 266n. 75
 Cosmico, Nicolò Leonico, 51, 262n. 53
 Cosmo, Umberto, 311n. 175
 Cottignoli, Alfredo, 266n. 73
 Courteys, Lambert, 265n. 66
 Cox, Virginia, 256n. 14
 Cozzarelli, Julia M., 268n. 5
 Cracolicci, Stefano, 260n. 36
Credo di Dante, 29, 268n. 9, 270n. 25, 270n. 25, 322n. 76
 Cristoforo Fiorentino (l'Altissimo), 265n. 66
 Crivelli, Paolo, 302n. 65, 333n. 80, 347n. 72
 Cummings, Anthony, 287n. 33, 287n. 34
 Curti, Elisa, 262n. 55, 276n. 86, 291n. 83, 292n. 89

- D'Alessandro, Alessandro, 263n. 61, 299n. 43, 300n. 54
 d'Anna, Paolo, 234
 d'Ascoli, Cecco, 6
 d'Essling, Massena Victor, 269n. 18
 d'Este, Isabella, 271n. 39, 287n. 32
 da Cammino, Gherardo, 291n. 83
 da Fino, Pietro, 200, 201
 da Mantova, Benedetto, 102
 da Montefeltro, Guido, 291n. 83
 da Mula, Marcantonio, 198
 da Rosciate, Alberico, 153
 da Sabbio, Giovanni Antonio Nicolini and brothers, 87
 da Toledo, Eleonora, 94
 dal Poggetto, Maria Grazia Ciardi Dupre, 261n. 41
 Dalmas, Davide, 103, 179, 254n. 1, 260n. 36, 262n. 54, 265n. 64, 279n. 118, 296n. 18, 297n. 25, 299n. 38, 299n. 40, 299n. 41, 299n. 42, 299n. 43, 302n. 66, 305n. 97, 310n. 159, 312n. 175, 314n. 1, 319n. 50, 322n. 73, 328n. 16, 328n. 19, 336n. 107, 339n. 139, 343n. 23
 Damiano Montigiani da San Gimignano, 298n. 37
 Daniele, Antonio, 271n. 33, 302n. 70
 Daniello, Bernardino, 17, 19, 43, 175, 189, 194–208, 214, 234, 241, 244, 280n. 122, 293n. 100, 300n. 52, 324n. 92, 329n. 25, 332n. 58, 333n. 77, 336n. 111, 337n. 117, 339n. 133, 339n. 136, 339n. 137, 339n. 138, 339n. 139, 340n. 141, 340n. 142, 341n. 153, 349n. 89, 350n. 90
 commentary on Petrarch, 328n. 15, 338n. 126
 debts to Gabriele, 203, 337n. 118
 debts to Landino, 204, 338n. 127
 debts to Nidobeato, 204, 338n. 128
 debts to Vellutello, 204
 interest in Dante's learning/*res*, 205
 knowledge of Boccaccio's *Esposizioni*, 323n. 81
 likely polemic with Vellutello, 204
 linguistic comments on Dante, 337n. 120
 mentions Landino, 339n. 129
 pro-Bembo positions, 208
 use of *Convivio*, 87, 207, 340n. 144, 340n. 145, 340n. 147, 340n. 148, 340n. 149, 340n. 150
 use of Giovanni Villani, 338n. 123
 use of Vellutello, 339n. 130
 variant readings in his edition of Dante, 337n. 115
 works
La Georgica, 335n. 103, 335n. 94, 335n. 95, 335n. 96, 335n. 98, 338n. 126
Poetica, 334n. 81, 334n. 82, 334n. 83, 334n. 85, 334n. 87, 334n. 88, 334n. 89
Sonneti, 334n. 90, 334n. 91
 Daniels, Rhiannon, 254n. 1, 269n. 18, 275n. 72
 Dante
 and preaching, 265n. 66
 and *questione della lingua*, 3, 4, 18, 247
 as Aristotelian ('Peripatetico'), 117, 149, 183, 316n. 22, 322n. 72, 330n. 35
 as divine, 1, 3, 6, 16, 26, 27, 33, 37, 44, 55, 67, 228, 242, 243, 244, 246, 265n. 66, 287n. 34, 326n. 111
 as divine (in Boccaccio), 229
 as divine (in Borghini), 131
 as divine (in Buonanni), 135, 311n. 165
 as divine (in *Difesa della lingua fiorentina e di Dante*), 114
 as divine (in Dolce), 228
 as divine (in Gelli), 147, 149, 171
 as divine (in Giambullari), 103, 300n. 47
 as divine (in Landino), 347n. 70
 as divine (in Norchiati), 97
 as divine (in Poliziano), 64
 as divine (in print editions), 36, 44, 46, 140, 141, 222, 229, 347n. 71, 347n. 72
 as divine (in Quirini), 258n. 25
 as divine (in Salutati), 347n. 69
 as divine (in Salviati), 353n. 6
 as divine (in Trissino), 286n. 32
 as divine (in Varchi), 117, 305n. 98
 as exile, 4, 16, 73, 75, 82, 84, 182, 201, 207, 224, 247, 259n. 29, 273n. 55, 329n. 31
 as Florentine emblem, 4, 33, 37
 as founder of the Italian language, 3, 66, 266n. 70
 as imitator of Virgil, 279n. 117, 295n. 12, 341n. 2
 as intellectual authority, 3
 as inventor of *terza rima*, 51, 152, 318n. 39
 as knavish poet ('poeta villano'), 149, 316n. 21
 as love poet, 271n. 38
 as obscure, 16, 97, 147, 195, 213, 214, 267n. 76
 as philosopher, 171, 245, 298n. 37, 341n. 2
 as Platonist, 258n. 19
 as poetic model, 258n. 26
 as poet-theologian, 265n. 66
 as polymath, 2, 306n. 117
 as prophet, 41
 as satirical, 327n. 117
 as sixteenth-century poetic model, 3, 245
 as stylistically licentious, 16, 162, 214, 238, 298n. 36, 309n. 141, 343n. 15, 346n. 63
 as stylistically mixed, 214, 343n. 16

Index

421

- as stylistically rough, 16, 64, 101, 267n. 76,
 301n. 56, 315n. 14
 as stylistically unlicentious, 128
 as theologian, 16, 133, 135, 149, 171, 245, 279n.
 117, 298n. 37, 341n. 2
 as undivine, 64, 248, 352n. 1
 compared to ancients, 247
 compared to Ariosto, 313n. 190
 compared to Homer, 123, 166, 168,
 291n. 79, 315n. 13
 compared to Lucretius, 120
 compared to Petrarch, 9, 17, 51–52, 53, 123,
 124–25, 222, 240, 247, 260n. 39, 278n. 97,
 302n. 69, 304n. 93, 307n. 130, 316n. 19,
 338n. 124
 compared to Plato, 292n. 91, 293n. 99
 compared to Virgil, 314n. 6
 counterfeit prints of, 255n. 7
 criticized for deficiencies in Latin, 257n. 17
 criticized for his use of rhyme, 343n. 15
 criticized for his use of *terza rima*, 309n. 141
 deficiencies in his classical knowledge, 281n. 131
 deficiencies in Latin language, 4
 discussion of his character flaws, 311n. 171
 discussion of his remains, 273n. 55
 discussion of his similes, 51, 52, 114, 117, 168, 207,
 303n. 75, 326n. 113, 332n. 64, 337n. 120
 Florentine reservations about, 243
 fourteenth- and fifteenth-century
 Venetian cult, 6
 his negative judgments of Florence, 289n. 52
 his nose, 346n. 60
 his ugliness, 346n. 60
 interest of artists in, 3, 256n. 11
 interest of musicians in, 3, 9, 256n. 12
 merchant readers of, 256n. 11
 Neapolitan reception, 260n. 36
 oral diffusion of *Comedy*, 2
 other works
 Cangrande Epistle, 13, 169, 247
 canzoni, 28, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 84, 87,
 88, 133, 190, 191, 197, 265n. 66, 283n. 2,
 283n. 5, 284n. 12, 284n. 9, 291n. 81, 291n.
 82, 307n. 130, 310n. 161, 328n. 12
 Convivio, 18, 62, 72, 81, 84, 99, 100, 161,
 190, 191, 214, 246, 247, 256n. 13, 283n.
 5, 290n. 74, 291n. 80, 292n. 86, 293n.
 100, 297n. 23, 297n. 28, 300n. 50, 310n.
 161, 322n. 75, 333n. 68, 333n. 71, 343n. 18,
 351n. 101
 Convivio (in manuscript), 291n. 81,
 291n. 82
 Convivio (manuscript circulation), 85,
 291n. 81
 Convivio (print history), 14, 85–89, 236
 Convivio (sixteenth-century reception), 89
 De vulgari eloquentia, 13, 18, 42, 53, 62,
 88, 93, 190, 191, 194, 214, 227, 243, 246,
 247, 274n. 67, 278n. 103, 286n. 31,
 333n. 69, 333n. 71, 338n. 127, 339n. 131,
 347n. 64
 De vulgari eloquentia (print history), 14
 De vulgari eloquentia (sixteenth-century
 reception), 69–85
 discordo trilingue, 28, 66
 Epistles, 13, 263n. 58
 lyric poetry (manuscript
 circulation), 63–64
 Monarchia, 13, 132, 179, 258n. 20, 259n. 29,
 263n. 57, 263n. 57, 263n. 58, 264n. 64,
 264n. 64, 291n. 81, 329n. 21
 Monarchia (fourteenth- and
 fifteenth-century reception of), 264n. 64
 Monarchia (print history), 14, 264n. 64
 Quaestio de aqua et terra, 13
 Rime, 14, 159, 284n. 5, 350n. 94
 Rime (1518 print collections), 65
 rime petrose, 345n. 43
 Vita nova, 13, 15, 19, 28, 62, 63, 66, 113, 134,
 159, 198, 246, 247, 277n. 92, 284n. 5,
 291n. 81, 310n. 161, 341n. 2, 350n. 94
 Vita nova (1576 edition), 132–33, 143,
 310n. 158
 Vita nova (difficulty of finding ms. copies),
 335n. 100, 335n. 100
 Vita nova (print history), 14, 266n. 69
 own attitude to Venice, 5
 paired with Michelangelo, 155, 231, 348n. 77
 portraits of, 8, 10, 11, 25, 46, 87, 88, 106, 222,
 224, 225, 229, 231, 237, 257n. 19, 258n.
 19, 261n. 41, 270n. 25, 292n. 92, 347n.
 72, 348n. 78, 350n. 94
 portraits with a beard, 330n. 42
 presence in court entertainment, 3
 presence in grammars, 54, 55, 257n. 16,
 315n. 8
 presence in musical performances, 257n. 18
 presence in religious controversy, 4, 14, 18,
 102–03, 142, 179, 206, 207, 208, 215–18,
 247, 265n. 64
 presence in sixteenth-century poetry, 9,
 260n. 39
 public readings in Venice, 259n. 30
 readings in Italian courts, 3
 restoration of tomb at Ravenna, 271n. 36
 sixteenth-century quarrel over, 1, 18, 139, 219,
 243, 343n. 16
 spurious diplomatic mission to Venice,
 258n. 22
 women readers of, 3, 256n. 13, 256n. 14

Dante da Maiano, 65, 66
 Danzi, Massimo, 260n. 36, 262n. 55, 276n. 86
 Davies, Jonathan, 314n. 2
 Davis, Margaret Daly, 302n. 66
 Davis, Nathalie Zemon, 344n. 40, 345n. 40
 de' Broaspini, Gasparo Squaro, 259n. 30
 De Gaetano, Armando, 287n. 33, 296n. 18, 296n. 20, 297n. 25, 301n. 62, 314n. 1, 319n. 50, 321n. 72, 381
 De Giammatrica, M., 333n. 79
 de Gregori, Giovanni, 269n. 18
 de Gregori, Gregorio, 269n. 18, 275n. 79
 De Robertis, Domenico, 270n. 22, 283n. 1, 284n. 10, 284n. 12, 284n. 5, 284n. 6, 285n. 15, 291n. 81
 de' Broaspini, Gasparo Squaro, 6
 de' Conti, Federico, 259n. 32
 De' Conti, Lina, 333n. 79
 De' Girolami Cheney, Liana, 261n. 41
 de' Medici, Alessandro, 93
 de' Medici, Cosimo, 115, 264n. 64
 de' Medici, Cosimo I, 94, 97, 125, 133, 199, 238, 301n. 55, 318n. 45, 329n. 19
 de' Medici, Don Ferdinando, 257n. 18
 de' Medici, Ferdinando, 140
 de' Medici, Giuliano, 47
 de' Medici, Giulio, 47
 de' Medici, Ippolito, 79
 de' Medici, Lorenzo, 4, 17, 35, 63, 79, 85, 122, 150, 244, 265n. 66, 267n. 76, 291n. 81, 317n. 28
 de' Rossi, Bastiano, 139, 140, 257n. 18
 Debenedetti, Santorre, 285n. 14
 Decembrio, Angelo, 256n. 13
 Decia, Decio, 272n. 42
 degli Alberti, Antonio, 65
 degli Albizzi, Antonio, 138, 312n. 176
 degli Innocenti, Luca, 265n. 66
 del Bene, Alberto, 295n. 11
 Del Migliore, Filippo, 98
 del Milanese, Giovanni Battista, 294n. 5
 del Nero, Piero, 262n. 50
 del Olmütz, Mattia, 260n. 36
 del Piombo, Sebastiano, 178
 del Rosso, Paolo, 257n. 16, 260n. 39, 267n. 3, 293n. 100
 Del Soldato, Eva, 293n. 2, 297n. 25
 del Tuppo, Francesco, 260n. 36
 Delcorno Branca, Daniela, 284n. 6
 Delfino, Niccolò, 176, 327n. 3
 della Barba, Pompeo, 293n. 100
 Della Casa, Giovanni, 123, 124, 135, 137, 168, 243, 255n. 3, 312n. 179, 313n. 189, 326n. 114, 341n. 2

works
Galateo, 123, 135, 141, 168, 255n. 3, 307n. 127, 307n. 128, 313n. 189, 326n. 114, 326n. 115
 della Lana, Iacomo, 6, 12, 127, 146, 153, 160, 187, 259n. 28, 259n. 29, 260n. 36, 262n. 50, 264n. 64, 265n. 67, 268n. 9, 273n. 58, 309n. 142, 320n. 61, 323n. 85, 324n. 92
 della Pieve, Goro, 294n. 5
 Della Torre, Arnaldo, 271n. 36, 284n. 11
 Demosthenes, 48
 d'Este, Ippolito, 286n. 31
 Detti, Giovanni Battista, 139
 Di Benedetto, Sergio, 272n. 43, 273n. 49
 Di Filippo Bareggi, Claudia, 272n. 42, 295n. 18, 341n. 1, 342n. 13, 342n. 4, 344n. 28, 346n. 54, 346n. 55, 346n. 56, 349n. 86, 350n. 96, 350n. 97
 di Ulloa, Alfonso, 341n. 1
 Diacceto, Francesco Cattani da, 287n. 34, 293n. 2, 293n. 2
 Diaz, Furio, 294n. 3
Difesa di Dante come cattolico, 133, 310n. 159
 Diffley, Paul, 353n. 6
 Dionisotti, Carlo, 31, 255n. 8, 259n. 34, 260n. 35, 267n. 1, 267n. 2, 270n. 32, 271n. 32, 272n. 42, 276n. 85, 276n. 86, 278n. 105, 278n. 106, 278n. 107, 279n. 110, 284n. 11, 285n. 15, 285n. 22, 286n. 29, 286n. 31, 286n. 32, 288n. 40, 288n. 51, 292n. 84, 293n. 2, 305n. 106, 310n. 160, 314n. 1, 328n. 16, 336n. 107, 340n. 143, 340n. 151, 348n. 75
 Dionysius of Halicarnassus, 49
 Dolce, Lodovico, 19, 96, 127, 146, 194, 197, 205, 209, 210, 225–33, 235, 236, 237, 239, 240, 244, 245, 248, 279n. 109, 293n. 97, 302n. 67, 314n. 8, 318n. 39, 329n. 25, 333n. 80, 346n. 54, 346n. 55, 346n. 60, 348n. 74, 348n. 80, 350n. 97
allegorie in 1555 edition, 349n. 83, 349n. 85
 as editor of Petrarch, 347n. 66
 debts to Vellutello, 231
 editorial output, 346n. 56
 on the title of Dante's poem, 347n. 72
 works
Delle osservazioni, 271n. 37
Dialogo del modo di accrescere e conservare la memoria, 265n. 66
Dialogo della institution, 346n. 61
Dialogo della pittura, 316n. 19
Dieci canti di Sacripante, 226
Modi affigurati, 346n. 63, 347n. 64
Osservazioni, 346n. 62, 346n. 63, 347n. 64
Sogno di Parnaso, 226

- Domenichi, Lodovico, 197, 225, 266n. 72, 341n. 1
 Domenico de Portonariis, 223
 Donati, Corso, 332n. 57, 350n. 94
 Donati, Forese, 349n. 83
 Donati, Gemma, 218, 344n. 27
 Donati, Lamberto, 269n. 18, 270n. 21
 Donato, Maria Monica, 261n. 41
 Doni, Anton Francesco, 94, 179, 209, 218–21,
 226, 230, 235, 245, 262n. 50, 266n. 72,
 294n. 4, 344n. 28
 as printer, 98, 132, 294n. 4, 297n. 27, 306n. 111
 works
 Disegno del Doni, 343n. 14
 Inferni, 344n. 31, 344n. 34, 344n. 35, 344n.
 36, 344n. 37
 La Zucca, 294n. 4, 344n. 31
 Libraria, 218, 328n. 18, 344n. 29, 344n. 30
 Marmi, 218, 219
 Mondi, 344n. 33
 Mondi/Inferni, 218, 220
 Morale filosofia, 218
 Prose antiche, 296n. 22
 Zucca, 218, 219
 Donzelli, Donatella, 346n. 57
 Doria, Giovan Battista, 79
 Dortelata, Neri, 306n. 114
 Drusi, Riccardo, 276n. 87, 278n. 104, 307n. 132,
 307n. 132, 308n. 133, 308n. 137, 319n. 57
 Duns Scotus, John, 205, 339n. 138
 Dusi, Nicola, 345n. 46
 Dwyer, Mary E., 270n. 30

 Ebreo, Leone, 300n. 48, 335n. 104
 Ellero, Maria Pia, 317n. 35
 Emison, Patricia A., 347n. 72
 Empedocles, 334n. 86
 Engel, Heinrich, 266n. 73, 273n. 57
 Equicola, Mario, 77
 Erasmus of Rotterdam, 275n. 79, 314n. 1,
 327n. 119, 329n. 21
 errata, lists of, 25
 Euripides, 311n. 165, 314n. 1
 Eustatius, 311n. 165

 Fabrizio Costa, Silvia, 328n. 16, 330n. 40
 Fahy, Conor, 256n. 14, 276n. 80
 Faini, Marco, 335n. 99
 Falco, Benedetto di, 260n. 36, 316n. 19, 352n. 3
 Falso Boccaccio (glosses of), 316n. 21
 Farri, Domenico, 230
 Farri, printers, 347n. 73
 Fasoli, Gina, 259n. 28
 Fausto da Longiano, Sebastiano, 178, 197, 267n.
 3, 293n. 100, 293n. 99, 328n. 12, 330n.
 35, 342n. 11

 Favaro, Maiko, 349n. 86
 Fedele, Cassandra, 256n. 14
 Feldman, Martha, 333n. 79, 335n. 102, 341n. 152,
 348n. 74
 Fernández de Villegas, 267n. 4
 Ferrante, Gennaro, 263n. 55
 Ferraú, Giacomo, 265n. 66
 Ferrero, Giuseppe Guido, 257n. 16
 Ferretti, Giovanni Pietro, 266n. 70
 Ferroni, Giulio, 342n. 4, 342n. 7
 Ficino, Marsilio, 64, 71, 85, 132, 238, 258n. 19, 258n.
 20, 264n. 64, 291n. 81, 292n. 91, 293n. 2
 Figliucci, Felice, 96
 Filelfo, Francesco, 32, 263n. 58, 327n. 11, 329n. 30
 Filelfo, Gian Mario, 329n. 30
 Fiorato, Adelin, 261n. 44
 Fiorelli, Piero, 299n. 43, 301n. 55
 Fiorentini, Luca, 315n. 9
 Firenzuola, Agnolo, 71, 88, 287n. 39, 287n. 40,
 293n. 99
 Firpo, Massimo, 103, 297n. 25, 299n. 41, 299n.
 42, 305n. 97, 314n. 1, 342n. 6
 Flamini, Francesco, 272n. 45
 Flaminio, Marcantonio, 102
 Floriani, Piero, 289n. 60, 290n. 68, 327n. 3
 Florimonte, Galeazzo, 257n. 16
 Foà, Simona, 266n. 73, 273n. 57, 327n. 3
 Folegno, Teofilo, 260n. 39
 Folena, Gianfranco, 258n. 26, 259n. 28, 263n.
 57, 263n. 58, 283n. 1, 291n. 80, 307n. 132,
 308n. 134, 313n. 182
 Folliero-Metz, Grazia Dolores, 261n. 44
 Fontaine, Marie Madeleine, 345n. 46
 Formentin, Vittorio, 257n. 17
 Fornari, Simone, 257n. 16, 327n. 119
 Fortiguerra, Laudomia, 256n. 14
 Fortunio, Giovan Francesco, 54, 55, 77, 83, 86, 214,
 234, 278n. 106, 278n. 107, 292n. 85, 320n. 59
 criticizes Aldine editions, 270n. 32
 works
 Regole, 278n. 108, 279n. 108, 320n. 59, 343n. 15
 Fournel, Jean-Luis, 294n. 8
 Fragenburg, Thomas, 299n. 38
 Franceschini, Chiara, 313n. 192
 Francesco da Buti, 12, 126, 146, 160, 271n. 38,
 280n. 125, 299n. 39, 308n. 140, 323n. 85,
 324n. 91, 324n. 92, 326n. 108, 343n. 18,
 348n. 75, 351n. 104
 Francesco da Pisa, 133, 311n. 167
 Francesco Piendibeni da Montepulciano, 263n. 58
 Franco, Niccolò, vi, 2, 209, 213, 214–18, 220,
 255n. 6, 343n. 21, 343n. 23, 344n. 24,
 344n. 26, 344n. 27
 works
 Il Petrarchista, 214, 255n. 6

- Franco, Veronica, 256n. 14
 Frasso, Giuseppe, 270n. 30, 279n. 118
 Frati, Lodovico, 293n. 99
 Fregoso, Federigo, 47
 Friedlieb, Franz (Franz Fritz), 161, 324n. 89
 Fulin, Rinaldo, 258n. 27
 Fumaroli, Marc, 263n. 61
- Gabiano, Baldassare da, 272n. 40
 Gabriele, Giacomo, 281n. 132
 Gabriele, Trifone, 13, 17, 45, 60, 83, 161, 176, 189, 194, 195, 196, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 214, 244, 275n. 78, 279n. 118, 280n. 122, 280n. 125, 280n. 127, 281n. 128, 281n. 129, 281n. 130, 281n. 131, 281n. 132, 281n. 133, 282n. 137, 282n. 138, 282n. 139, 282n. 140, 282n. 141, 282n. 142, 283n. 143, 283n. 144, 296n. 21, 300n. 52, 320n. 65, 324n. 93, 329n. 25, 334n. 84, 334n. 89, 335n. 95, 336n. 110, 336n. 115, 337n. 120, 337n. 121, 338n. 125, 339n. 131, 339n. 134, 339n. 139, 340n. 140, 340n. 141, 343n. 17, 348n. 80
 criticizes Landino, 57, 203, 280n. 123, 324n. 92
 debts to Landino, 57, 280n. 126, 318n. 45
 manuscripts of his Dante commentary, 262n. 54
 on Bembo, 281n. 135
 oral readings of Dante (*Annotationi*), 56–60
- Gadol, Joan, 274n. 59
 Galen, 321n. 69, 321n. 69, 321n. 69
 Galilei, Galileo, 266n. 73, 274n. 60
 Galilei, Vincenzo, 265n. 66
 Gambarà, Veronica, 256n. 14
 Ganda, Arnaldo, 260n. 36
 Garavelli, Enrico, 301n. 60
 Garin, Eugenio, 272n. 45
 Gattinara, Mercurio Arborio, 329n. 21
 Gauguin, Robert, 189
 Gavit, Philip, 352n. 108
 Geanakoplos, Deno John, 320n. 63
 Gelli, Giovan Battista, 17, 19, 70, 95, 98, 119, 122, 123, 129, 142, 144–71, 189, 207, 212, 219, 221, 231, 239, 243, 245, 247, 256n. 14, 266n. 71, 293n. 100, 293n. 2, 296n. 20, 297n. 25, 297n. 26, 297n. 29, 298n. 30, 298n. 31, 298n. 33, 298n. 36, 301n. 56, 301n. 58, 302n. 63, 302n. 64, 314n. 1, 314n. 2, 314n. 5, 314n. 6, 315n. 10, 315n. 11, 315n. 14, 315n. 9, 316n. 17, 316n. 18, 316n. 19, 316n. 20, 316n. 23, 316n. 25, 316n. 26, 317n. 28, 317n. 29, 317n. 30, 317n. 31, 317n. 33, 317n. 34, 317n. 35, 317n. 38, 325n. 100, 325n. 101, 325n. 103, 325n. 104, 325n. 105, 325n. 97, 325n. 98, 325n. 99, 326n. 106, 326n. 108, 326n. 109, 326n. 110, 326n. 113, 327n. 117, 327n. 118, 327n. 119, 327n. 120, 327n. 121, 329n. 25, 331n. 47, 340n. 148, 342n. 10, 343n. 20, 344n. 28, 344n. 36, 348n. 77, 349n. 82
 as textual critic, 320n. 58
 autograph manuscripts of his *lezioni*, 314n. 4
 criticizes Landino, 161, 324n. 86
 debts to Giambullari, 159, 316n. 24, 317n. 32
 debts to Landino, 159
 debts to Vellutello, 159
 defends Dante's classical learning, 343n. 17
 disagrees with Landino, 151, 153
 early lectures on Dante, 99–101
 familiarity with lyrics and *Vita nova*, 322n. 76
 medical and theological digressions, 321n. 69
 on Dante's language, 317n. 27
 on Dante's poetic supremacy, 318n. 41
 on *De vulgari* as non-Dantean, 99–100
 polemic with grammarians and polygraphs, 315n. 8
 updates Landino, 161
 use of Boccaccio's *Esposizioni*, 160
 use of Cangrande Epistle, 167, 263n. 58
 use of *Convivio*, 87, 99, 100, 153, 159, 322n. 74
 works
I Capricci, 107–10, 301n. 63
La vita de' pittori, 319n. 55
Ragionamento, 287n. 33, 297n. 28, 297n. 29, 314n. 1, 316n. 19
- Gensini, Stefano, 304n. 97, 307n. 122
 George of Trezibond, 266n. 75
 George of Venice, 260n. 39
 Gerini, Francesco, 272n. 45
 Gesualdo, Giovan Andrea, 178, 315n. 8, 325n. 104, 328n. 15
 Gherardo, Paolo, 351n. 100
 Ghettoni, Selvaggio, 298n. 37
 Ghirlanda, Daniele, 297n. 25
 Giambullari, Pierfrancesco, 13, 95, 97, 98, 102, 119, 122, 142, 146, 148, 149, 151, 152, 153, 156, 199, 266n. 70, 266n. 73, 275n. 71, 292n. 91, 299n. 43, 300n. 46, 300n. 48, 302n. 68, 307n. 131, 317n. 32, 339n. 133
 influence of cosmography on Gelli, 149
 interpretation of *Inf.* I, (1–3), 318n. 45
 lectures and writings on Dante, 103–06
 use of *Convivio*, 103, 104, 299n. 45
 works
 Dante commentary, 299n. 44, 300n. 45
De l' sito, 274n. 60, 300n. 49, 300n. 50, 300n. 51, 300n. 52, 316n. 24, 318n. 43, 318n. 45
De la lingua, 297n. 29, 301n. 55, 301n. 56, 301n. 59

- Il Gello*, 297n. 27
Regole, 298n. 34
Storia d'Europa, 316n. 24, 323n. 80
 Gian Paolo da Ponte, 262n. 50
 Gianfigliuzzi, Rinaldo, 274n. 67
 Giannetto, Nella, 271n. 36
 Giannotti, Donato, 266n. 73, 274n. 60, 317n. 34
 Giarin, Sandra, 270n. 30
 Giazzon, Stefano, 346n. 54, 346n. 59
 Gigante, Claudio, 312n. 175, 312n. 181, 347n. 67, 347n. 73
 Gilbert, Felix, 287n. 33
 Gilles, Nicole, 188, 189
 Gilson, Simon, 254n. 1, 257n. 17, 267n. 1, 267n. 2, 267n. 3, 267n. 76, 268n. 9, 271n. 34, 271n. 38, 273n. 53, 274n. 59, 277n. 93, 278n. 97, 280n. 123, 280n. 125, 280n. 126, 281n. 133, 289n. 52, 291n. 80, 291n. 81, 292n. 88, 292n. 95, 293n. 1, 298n. 32, 298n. 36, 301n. 54, 315n. 15, 316n. 22, 319n. 52, 322n. 76, 324n. 87, 324n. 94, 329n. 32, 330n. 35, 331n. 55, 339n. 134, 339n. 135, 340n. 145, 340n. 146, 343n. 17, 347n. 72, 351n. 104
 Ginzburg, Carlo, 256n. 11
 Giolito family, 255n. 8
 Giolito press, 213, 218, 223, 225, 346n. 54
 Giotto di Bondone, 350n. 94
 Giovanardi, Claudio, 278n. 104, 286n. 29, 290n. 69
 Giovanni Antonio Nicolini da Sabbio and brothers, 176
 Giovanni del Vergilio, 223
 Giovio, Paolo, 223, 257n. 19, 258n. 19, 314n. 1, 345n. 45
 Girardi, Enzo Noè, 261n. 44, 296n. 18, 297n. 25, 297n. 25, 322n. 73
 Girardi, Maria Teresa, 295n. 10, 302n. 70, 305n. 97, 325n. 104
 Giroto, Carlo Alberto, 255n. 8, 294n. 4, 314n. 4, 344n. 28, 347n. 65
 Giubilini, Roberta, 294n. 8
 Giunta press, 65, 68, 125, 269n. 18, 272n. 42
 Giunta, Bernardo di, 66, 68
 Giunta, Filippo, 35
 Giunta, Luc'Antonio, 27, 210
Giuntina delle rime (1527 edition), 65–69, 89, 93, 272n. 42, 285n. 14, 308n. 135, 351n. 104
Giuntina delle rime (1532 edition), 286n. 28
 Gizzi, Chiara, 254n. 1
 Gleason, Elizabeth G., 342n. 6
 glossaries, 231, 237–38, 346n. 63, 347n. 64, 348n. 80, 352n. 107
 Godman, Peter, 284n. 7
 Goffis, Cesare Federico, 260n. 39
 Gonzaga, Guglielmo, 239
 Gori, Monica, 284n. 9
 Gorni, Guglielmo, 285n. 14, 291n. 80
 Graheli, Shanti, 335n. 102, 335n. 104
 Grangier, Balthassar, 267n. 76
 Gratarolo, Bongianini, 138
 Grayson, Cecil, 288n. 50
 Grazzini, Antonfrancesco (il Lasca), 98, 139, 295n. 17, 301n. 54
 Gregory the Great, 338n. 128
 Grendler, Paul, 255n. 8, 294n. 4, 341n. 1, 342n. 13, 343n. 21, 349n. 86
 Griffith, T. Gwynfor, 289n. 61, 290n. 69
 Griffo, Antonio, 269n. 19
 Griffo, Francesco, 31
 Grohovaz, Valentina, 345n. 40
 Guglielminetti, Marziano, 288n. 49
 Guglielmo di Monferrato, 268n. 9
 Guicciardini, Francesco, 235
 Guicciardini, Lodovico, 257n. 16
 Guidiccioni, Niccolò, 198, 335n. 101
 Guido da Montefeltro, 351n. 101
 Guido da Pisa, 160, 274n. 65, 323n. 85, 325n. 96
 Guinizelli, Guido, 37, 67, 68, 88, 163, 164, 291n. 83
 Guittone d'Arezzo, 65, 163, 164, 215
 Guthmüller, Bodo, 335n. 97
 Gutkind, Curt Sigmar, 263n. 61
 Haar, James, 297n. 22
 Hamlin, Cynthia Maria, 267n. 4
 Havey, Nick, 265n. 64, 268n. 4
 Haywood, Eric, 256n. 15, 268n. 5
 Heikamp, Detlef, 261n. 46
 Henry VII of France, 267n. 76
 Henry VII of Luxembourg, 263n. 58, 296n. 22
 Heroldt, Johannes, 264n. 64
 Herzman, Ronald, 261n. 43
 Hesiod, 328n. 14
 Hesychius, 311n. 165
 Hippocrates, 321n. 69
 Homer, 1, 10, 48, 56, 112, 113, 114, 123, 135, 136, 148, 156, 166, 167, 168, 171, 248, 291n. 79, 295n. 10, 311n. 165, 315n. 13, 320n. 60, 327n. 119
 Horace, 46, 56, 134, 166, 167, 195, 198, 204, 211, 239, 271n. 33, 288n. 40, 293n. 97, 320n. 60, 325n. 96, 326n. 108, 331n. 53, 338n. 127, 338n. 128
 Hunkeler, Thomas, 345n. 43
 Huss, Bernhard, 296n. 21, 297n. 25, 305n. 97
 Ianziti, Gary, 266n. 68, 329n. 32
 Illicino, Bernardo (Bernardo Lapini da Montalcino), 32, 178, 269n. 20, 327n. 11
 illustrations, 270n. 21, 273n. 58, 275n. 70, 275n. 72, 275n. 78

- Illyricus, Matthias Flacius (Matija Vlacic),
 264n. 64
 Inchino, Gabrielle, 265n. 66
 Indelli, Giovanni, 301n. 62
 indexes, 25, 29, 88, 269n. 20
 Indexes of Prohibited Books, 125, 132, 264n. 64,
 265n. 64, 329n. 21
 Inizio, Giuseppe, 258n. 22, 266n. 68
- Jacopo Alighieri, 229, 268n. 9
 James, Henry, 260n. 38
 Javitch, Daniel, 254n. 1, 303n. 79, 347n. 65
 Jean of Jandun, 119
 John XXII, Pope, 264n. 64
 Jonson, Ben, 267n. 76
 Jordan, Louis, 254n. 1
 Jossa, Stefano, 312n. 175
 Juvenal, 148, 338n. 127
- Kemp, Martin, 291n. 81
 Kennedy, William, 177, 254n. 1, 255n. 8, 327n. 4,
 328n. 15, 333n. 79, 342n. 11
 King, Margaret L., 276n. 85
 Kirkham, Victoria, 256n. 14, 258n. 19, 261n. 43,
 351n. 100
 Kleiner, John, 266n. 73, 273n. 57, 273n. 58
 Kosuta, Leo, 287n. 37
 Kristeller, Paul Oskar, 287n. 34, 293n. 2
 Kuon, Peter, 256n. 12
- La Brasca, Frank, 267n. 1, 328n. 16, 330n. 40
 Lactantius, 324n. 92
 Laertius, Diogenes, 293n. 96
 Lagomaggiore, Carlo, 297n. 25
 Lancia, Andrea, 85, 86, 291n. 80, 292n. 88
 Landino, 318n. 41
 Landino, Cristoforo, 5, 33, 36, 44, 56, 57, 60, 64,
 76, 85, 93, 116, 146, 149, 152, 153, 175, 179,
 180, 182, 192, 193, 201, 202, 203, 204, 207,
 213, 219, 222, 223, 229, 230, 232, 233, 234,
 236, 238, 240, 241, 258n. 19, 261n. 44,
 267n. 1, 273n. 49, 273n. 51, 273n. 52, 273n.
 54, 273n. 55, 274n. 60, 275n. 76, 277n.
 93, 278n. 97, 280n. 125, 284n. 7, 289n. 54,
 289n. 55, 299n. 39, 303n. 83, 305n. 103,
 306n. 115, 315n. 13, 315n. 14, 315n. 15, 316n.
 16, 316n. 20, 316n. 22, 317n. 27, 318n. 40,
 318n. 42, 319n. 55, 320n. 66, 321n. 67,
 323n. 78, 323n. 82, 323n. 84, 324n. 91, 325n.
 103, 325n. 96, 328n. 12, 328n. 14, 329n.
 25, 329n. 28, 330n. 44, 331n. 47, 332n. 62,
 334n. 85, 335n. 104, 336n. 115, 339n. 129,
 340n. 140, 344n. 27, 345n. 44, 345n. 49,
 348n. 75, 348n. 81, 349n. 83, 349n. 83,
 350n. 91, 350n. 94, 351n. 104
- defence of anti-Florentine passages in Dante,
 317n. 34
 influence of *Comento sopra la Comedia*, 246,
 267n. 2, 267n. 3
 life of Dante, 329n. 31
 manuscript copies of *Comento sopra la
 Comedia*, 268n. 6
 on Dantean cosmography, 41
 on Dante's stylistic perfection, 150
 reprints of his edition and
 commentary, 26–31
 translations of *Comento*, 268n. 4
 Virgil commentary, 352n. 112
 works
 vernacularization of Pliny's *Natural History*,
 343n. 19
see also Bembo, Bernardo; Borghini, Agnolo;
 Borghini, Vincenzio; Buonanni,
 Vincenzo; Daniello, Bernardino;
 Gabriele, Trifone; Gelli, Giovan
 Battista; Vardi, Benedetto; Vellutello,
 Alessandro
- Lando, Ortensio, 209, 213–14, 218, 220, 226,
 258n. 21, 342n. 13, 343n. 19
 works
La Sferza, 213, 343n. 14, 343n. 19
 Latini, Brunetto, 67, 269n. 17, 324n. 86
 Leandro, Alberto, 257n. 16, 262n. 52
 criticisms Dante on foundation of Mantua,
 343n. 17
 Lenzi, Lorenzo, 295n. 11
 Lenzoni, Carlo, 95, 119, 123, 142, 146, 165, 219, 231,
 245, 301n. 58, 302n. 67, 302n. 68, 323n. 79
 works
Difesa della lingua fiorentina e di Dante,
 110–15, 123, 124, 130, 136, 142, 151, 165, 302n.
 66, 302n. 68, 303n. 72, 303n. 74, 303n. 75,
 303n. 76, 303n. 77, 303n. 78, 303n. 81, 303n.
 82, 303n. 84, 303n. 85, 303n. 86, 304n. 87,
 304n. 88, 304n. 89, 304n. 90, 304n. 91,
 304n. 92, 304n. 93, 314n. 7, 315n. 13, 315n.
 14, 316n. 18, 316n. 19, 317n. 29, 317n. 33,
 317n. 36, 319n. 55, 327n. 119, 341n. 2
 Leo X, Pope, 45, 238, 287n. 34, 297n. 29
 Leonardi, Lino, 284n. 8
 Leonardo da Vinci, 23, 85, 238, 255n. 11, 291n.
 81, 319n. 55
 Leporatti, Roberto, 272n. 43
 Lepori, Fernando, 278n. 97
 Liburnio, Niccolò, 55–56, 71, 77, 244, 256n. 14,
 279n. 117, 316n. 19, 317n. 34
 works
La Spada di Dante, 256n. 14, 257n. 16
Le tre fontane, 71
Le vulgare eleganzie, 287n. 38

- Lieber, Maria, 286n. 29
 Ligozzi, Jacopo, 261n. 46
 Linacre, Thomas, 301n. 59
 Lionardi, Gian Iacopo, 342n. 12
 Lippi, Emilio, 259n. 29
 Livy, 328n. 12
 Lo Re, Salvatore, 119, 294n. 8, 295n. 11, 303n. 73, 304n. 96, 304n. 97, 306n. 119, 349n. 88
 Lobodanov, Aleksandr, 279n. 110
 Loren, Cristina, 257n. 18
 Lowry, Martin, 271n. 39, 271n. 39
 Lucan, 168, 204, 318n. 41, 325n. 96, 337n. 120
 Lucarelli, Giuliano, 287n. 33
 Lucian, 107, 220, 293n. 96
 Lucretius, 46, 135, 211
 Ludwig of Bavaria, 264n. 64
 Luna, Fabricio, 257n. 16
 Luschino, Benedetto, 272n. 45
 Luzzio, Alessandro, 287n. 32
 Luzzaschi, Luzzasco, 265n. 66
 Lyon, role in printing, 272n. 40; *see also* Rouillé, Guillaume; Tournes, Jean de
- Macchioni, Adelmo, 260n. 36
 Macey, Patrick, 272n. 43
 McGrath, Thomas, 276n. 84
 Machiavelli, Niccolò, 70, 72–78, 82, 83, 89, 122, 169, 192, 214, 241, 243, 258n. 21, 288n. 48, 289n. 52, 289n. 55, 298n. 36, 333n. 67
 works
 ‘Allocuzione ad un magistrato’, 288n. 48
 Asino, 288n. 49
 Decennali, 288n. 49
 Discorsi, 73, 288n. 48
 Discorso o dialogo della lingua, 72–78, 288n. 51, 289n. 53, 289n. 56, 289n. 57, 289n. 58, 289n. 59, 317n. 34, 327n. 117, 344n. 36
 Il Principe, 73, 288n. 48
 Mandragola, 288n. 48, 288n. 49
 McLaughlin, Martin L., 277n. 90
 McLelland, Duggald, 261n. 43
 Macola, Novella, 301n. 60
 Macrobius, 113
 Madricardo, Silvia, 308n. 132
 Maestri, Delmo, 297n. 25
 Maggi, Vincenzo, 303n. 79
 Maillard, J.-F., 260n. 39
 Malpighi, Camillo, 305n. 106
 Mambelli, Giuliano, 255n. 7
 Mammana, Simona, 279n. 110, 302n. 66
 Manacorda, Guido, 304n. 97, 305n. 106
 Manetti, Antonio, 36, 41, 63, 85, 182, 183, 274n. 60, 274n. 67, 283n. 5, 291n. 81, 300n. 51, 329n. 33
 Manetti, Gianozzo, 344n. 27, 346n. 61
- Manilius, 198
 Manson, Giovan Jacomo, 224
 Manutius, Aldus (Aldo Manuzio), 31, 271n. 32, 278n. 97, 321n. 66
 Manuzio, Paolo, 199
 Manzani, Domenico, 140
 Manzi, Andrea, 285n. 20, 286n. 27
 Maraschio, Nicoletta, 304n. 97, 312n. 180, 312n. 181
 Marazzini, Claudio, 257n. 17, 271n. 37, 276n. 86, 278n. 104, 278n. 107, 286n. 31, 296n. 19, 304n. 97, 307n. 123, 349n. 86
 Marcelli, Fabio, 268n. 5
 Marchese, Vincenzo, 272n. 45
 Marcolini, Francesco, 211, 221, 328n. 17, 330n. 40
 Marconcini, Cartesio, 312n. 180
 Marenzio, Luca, 265n. 66
 Marietti, Martino, 288n. 48
 Marino, Eugenio, 272n. 45
 Marinozzi, Francesco, 139, 313n. 184
 Marrani, Giuseppe, 258n. 26, 259n. 28, 283n. 3
 Martelli, Lodovico, 71–72, 73, 77, 81, 82, 83, 84, 86, 89, 99, 109
 knowledge of Boccaccio’s *Esposizioni*, 323n. 81
 use of *Convivio*, 72
 works
 Risposta, 71–72, 288n. 41, 288n. 43, 288n. 44, 288n. 45, 288n. 46, 288n. 47
 Martelli, Mario, 288n. 48, 288n. 50
 Martelli, Niccolò, 298n. 37
 Martelli, Ugolino, 295n. 11
 Martin, John, 342n. 6
 Martinengo, Fortunato, 198, 335n. 99, 344n. 26, 348n. 75
 Martini, Guglielmo di Noferi, 305n. 106
 Martini, Luca, 96, 107, 294n. 5, 295n. 11, 301n. 60, 305n. 106, 306n. 119
 Martino, Valentina, 302n. 66
 Martirano, Coroliano, 230
 Marx, Barbara, 271n. 36
 Masaro, Charta, 294n. 6
 Masi, Giorgio, 260n. 39, 328n. 17, 344n. 28, 344n. 38
 Matthew of Michovia, 104
 Maylender, Michele, 335n. 102
 Mazzacurati, Giancarlo, 254n. 1, 257n. 17, 276n. 86, 286n. 29, 293n. 99, 296n. 18, 297n. 25, 299n. 43, 307n. 132, 308n. 134, 314n. 1
 Mazzoni, Francesco, 291n. 80
 Mazzoni, Jacopo, 137–38, 312n. 175
 use of Cangrande Epistle, 312n. 175
 Mazzucchi, Andrea, 260n. 36, 260n. 37, 261n. 46, 321n. 67
 Mazzuoli, Giovanni (Stradino), 95, 97

- Mecca, Angelo Eugenio, 43, 186, 230, 268n. 7, 269n. 12, 269n. 14, 269n. 15, 270n. 28, 271n. 37, 272n. 48, 275n. 73, 275n. 77, 331n. 46, 336n. 114, 348n. 75, 352n. 111
- Medin, Antonio, 284n. 11
- Meiss, Millard, 259n. 27
- Mellini, Domenico, 262n. 52, 267n. 3, 312n. 175
- Melzi, Richard C., 262n. 54
- Menchi, Alessandro, 305n. 106
- Mendehlsn, Leatrice, 304n. 97
- Messina, Michele, 312n. 179, 313n. 182
- Mezzabarba, Antonio Isidoro, 64, 284n. 9
- Michelangelo, 23, 238, 239, 255n. 11, 260n. 39, 261n. 44, 261n. 44, 287n. 34, 305n. 98, 319n. 55, 347n. 72, 351n. 104, 352n. 109
 imitation of Dante in, 10, 261n. 44
- Micheli, Domenico, 265n. 66
- Michelino, Domenico, 270n. 25, 336n. 113
- Michiel, Sabello, 6, 259n. 29
- Miglio, Luisa, 256n. 13
- Migliorini, Bruno, 257n. 17, 271n. 37, 276n. 87, 290n. 67
- Migliorini-Fissi, Rossetta, 297n. 22
- Migliorotti, Piero, 134
- Milanesi, Marica, 312n. 179
- Minturno, Anton Sebastiano, 260n. 36
- Mirabella, Domenico Nanni, 257n. 16, 331n. 55
- Mocenigo, Lunardo, 194, 197, 333n. 80
- Modesto, Diana, 270n. 30
- Momus, 220, 327n. 119
- Moncetti, Giovanni Benedetto, 13, 263n. 60
- Monferrato, Guglielmo da, 64
- Montefusco, Antonio, 263n. 58
- Montemagno, Buonaccorso da, 273n. 58, 274n. 60, 274n. 65, 316n. 21
- Monteverdi, Claudio, 265n. 66
- Montuori, Francesco, 286n. 29, 287n. 33, 290n. 62, 290n. 67
- Moore, Edward, 263n. 60
- Morando, Antonio, 209, 225
- More, Thomas, 213
- Moresini, Angelo, 344n. 35
- Morigia, Paolo, 336n. 108
- Morsolin, Bernardo, 286n. 29, 286n. 32, 287n. 33
- Mortimer, Ruth, 261n. 41, 276n. 84
- Mossi, M. P., 262n. 53, 277n. 97
- Mosto, Giovanni Battista, 265n. 66
- Mottolese, Matteo, 266n. 73
- Moyer, Ann E., 296n. 18, 296n. 19
- Mula, Patrick, 349n. 86
- Münster, Sebastian, 104
- Musacchio, Enrico, 286n. 29
- Muso, Cornelio, 265n. 66
- Muzio, Girolamo, 318n. 39, 334n. 86, 343n. 15
- Nacchianti, Giacomo, 238, 352n. 108
- Nadal, Giovanni Girolami, 6, 259n. 29, 259n. 29, 259n. 30, 263n. 58
- Nardello, Chiara, 272n. 45
- Nardi, Bruno, 263n. 57, 264n. 64, 305n. 102
- Nardi, Jacopo, 287n. 34
- Navarro Lazaro, Andres, 267n. 4, 268n. 6
- Negrone, Carlo, 145, 314n. 3
- Nelson, Jonathan, 261n. 41, 301n. 60
- Nencioni, Giovanni, 296n. 19
- Nesi, Giovanni, 272n. 45
- Newcomb, Anthony, 265n. 66
- Nibia, Martino Paolo (Nidobeato), 29, 187, 204, 260n. 36, 262n. 50, 268n. 9, 270n. 25
 influence of his 1478 edition and
 commentary, 260n. 36
- Niccoli, Niccolò, 76
- Niccolini da Sabbio, Giovanni Antonio, 69
- Nichols, Tom, 341n. 1
- Nicoletti, Marcantonio, 266n. 70
- Nifo, Agostino, 321n. 72
- Nogarola, Isotta, 256n. 14
- Norchiat, Giovanni, 97, 294n. 5, 295n. 14
- Novello, Gerardo, 64
- Nuovo, Angela, 259n. 34, 275n. 78, 276n. 81, 344n. 40, 346n. 54, 347n. 65
- Nuvoloni, Filippo, 260n. 36
- Olivato Puppi, Loredana, 299n. 38
- Oporinus, Johannes (Johann Herbst), 264n. 64
- Ordine, Nuccio, 342n. 7, 342n. 8
- Orti Oricellari, 70, 94, 238, 287n. 33, 287n. 34, 293n. 2, 297n. 29, 314n. 1
- Ossola, Carlo, 256n. 15
- Ottimo commento*, 12, 86, 146, 156, 158, 262n. 50, 262n. 52, 264n. 64, 301n. 61, 313n. 188, 320n. 60, 323n. 79
- Ovid, 46, 148, 168, 198, 204, 211, 280n. 126, 293n. 96, 318n. 41, 325n. 96, 328n. 12, 331n. 53, 337n. 120, 338n. 127
- Owen, Rachel, 261n. 41
- Paccagnella, Ivano, 275n. 79, 279n. 110
- Paciotto, Felice, 295n. 12
- Padoan, Giorgio, 258n. 22, 258n. 26, 263n. 60, 286n. 31
- Paganini, Alessandro, 45, 221, 275n. 78, 276n. 80
- Pagliardi, Stefano, 272n. 40
- Palisca, Claude, 265n. 66, 311n. 170
- Palmieri, Matteo, 101, 220, 298n. 32, 315n. 13, 346n. 61
- Pampaloni, Guido, 256n. 14, 287n. 34
- Panciatichi, Bartolomeo, 133, 134
- Paolazzi, Carlo, 303n. 80
- Paolino, Laura, 260n. 39

- Papini, Giovanni, 266n. 72
 Papuli, Giovanni, 305n. 102
 Parabosco, Girolamo, 194, 333n. 80, 341n. 1
 Parker, Deborah, 202, 254n. 1, 255n. 7, 260n. 39, 261n. 41, 266n. 72, 266n. 73, 273n. 58, 281n. 129, 301n. 60, 336n. 107, 339n. 134, 347n. 72
 Parodi, Severina, 140, 312n. 180, 312n. 182, 313n. 182, 313n. 183, 313n. 184, 313n. 185
 Pasquali, Giovanni Battista, 264n. 62
 Pasquini, Emilio, 259n. 28, 259n. 29, 276n. 85, 276n. 86, 279n. 118
 Passerini, Luigi, 287n. 33
 Pastina, Daniela, 346n. 54
 Patrizi, Giorgio, 342n. 7
 Pattini, Dante, 284n. 9
 Paul III, Pope, 179, 239
 Paul of Middleburg, 104
 Pavarini, Stefano, 310n. 160
 Pecoraro, Marco, 259n. 29
 Pegoretti, Anna, 261n. 41
 Pellizzari, Patricia, 344n. 38
 Peranzone, Nicolò, 352n. 112
 Perini, Leandro, 294n. 4
 Perna, Ciro, 265n. 65, 318n. 44
 Perrone Compagni, Vittoria, 297n. 25, 301n. 62, 319n. 50
 Persius, 148
 Pertile, Lino, 57, 58, 202, 262n. 54, 275n. 78, 279n. 118, 279n. 118, 279n. 119, 280n. 120, 280n. 121, 280n. 122, 281n. 132, 281n. 133, 281n. 134, 336n. 105, 336n. 107, 337n. 117, 337n. 118, 337n. 119, 338n. 125, 339n. 139
 Pettoletti, Marco, 263n. 58
 Petrarch, Francesco, vi, 2, 17, 26, 28, 32, 33, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 58, 59, 60, 61, 63, 64, 66, 67, 68, 71, 72, 73, 74, 83, 89, 93, 95, 96, 97, 98, 99, 101, 106, 107, 109, 110, 111, 114, 115, 116, 118, 122, 124, 125, 128, 130, 144, 146, 155, 158, 161, 163, 164, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 187, 189, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 203, 207, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 219, 222, 223, 226, 227, 228, 229, 231, 234, 237, 238, 239, 244, 246, 254n. 1, 255n. 8, 255n. 8, 257n. 17, 264n. 64, 268n. 8, 269n. 20, 270n. 26, 270n. 30, 271n. 38, 272n. 40, 272n. 44, 275n. 72, 277n. 93, 278n. 100, 278n. 108, 278n. 108, 278n. 97, 279n. 118, 280n. 122, 280n. 126, 282n. 137, 282n. 137, 283n. 145, 284n. 10, 284n. 11, 285n. 18, 286n. 30, 286n. 32, 287n. 40, 288n. 48, 289n. 60, 289n. 61, 294n. 5, 296n. 20, 296n. 20, 296n. 21, 296n. 21, 297n. 25, 298n. 34, 301n. 56, 301n. 59, 304n. 95, 305n. 97, 307n. 130, 313n. 187, 315n. 8, 316n. 19, 316n. 19, 317n. 35, 320n. 65, 321n. 72, 325n. 104, 326n. 111, 328n. 15, 330n. 35, 335n. 94, 337n. 118, 337n. 120, 338n. 126, 342n. 11, 342n. 12, 344n. 33, 345n. 43, 347n. 72, 348n. 77, 350n. 92, 352n. 112
 1501 Aldine edition, 31–32
 as imitator of Dante, 341n. 2
 as Platonic, 330n. 35
 as poetic model, 61, 285n. 22, 347n. 64
 compared to Virgil, 120
 editions of, 272n. 42, 276n. 88
 paired with Raphael, 348n. 77
 sixteenth-century cult of, 210
 Venetian cult of, 2
 works
Rerum vulgarium fragmenta, 58, 59, 255n. 8, 270n. 31, 271n. 35
Triumphs, 161, 176, 177, 178, 180, 213, 255n. 8, 269n. 19, 271n. 35, 288n. 48, 324n. 93, 328n. 12, 328n. 14, 339n. 133
 Petrella, Giancarlo, 268n. 7
 Petrobelli, Pierluigi, 265n. 66
 Petrocchi, Giorgio, 258n. 22, 258n. 27
 Pettas, William A., 272n. 42, 345n. 40
 Phalereus, Demetrius, 319n. 55
 Pherecrates, 311n. 165
 Piagnoni, 36
 Piasi, Pietro de, 28, 43, 64, 269n. 20
 Piccolomini, Alessandro, 96, 197, 234, 244, 256n. 14, 335n. 95, 339n. 133, 350n. 90, 353n. 4
 Piccolomini, Bartolomeo Carli de', 285n. 18
 Pich, Federica, 297n. 25
 Pico della Mirandola, Giovanfrancesco, 266n. 75
 Pico della Mirandola, Giovanni, 17, 35, 260n. 39, 266n. 75, 267n. 76, 300n. 48, 315n. 14, 325n. 99
 Pico, Giovan Lodovico, 265n. 68
 Picot, Emile, 344n. 40
 Pierozzi, Antonino (Bishop of Florence), 324n. 94
 Pietro Alighieri IV, 183
 Pietro d'Abano, 321n. 69
 Pietro da Figino, 27
 Pietropaolo, Domenico, 256n. 14, 259n. 33, 262n. 52, 319n. 55
 Pigna, Giovan Battista, 343n. 15
 Pignatti, Francesco, 299n. 43, 343n. 21
 Pillinini, Giovanni, 270n. 30
 Pinelli, Gian Vincenzo, 262n. 50
 Pirotti, Umberto, 304n. 97, 305n. 102

- Pirovano, Donato, 179, 186, 187, 204, 263n. 55, 267n. 3, 327n. 1, 327n. 6, 328n. 15, 328n. 16, 328n. 19, 329n. 20, 329n. 22, 329n. 29, 329n. 33, 329n. 34, 330n. 36, 330n. 39, 330n. 40, 330n. 42, 330n. 43, 331n. 46, 331n. 48, 331n. 50, 331n. 50, 331n. 51, 331n. 52, 332n. 58, 332n. 60, 333n. 73, 336n. 107, 338n. 124, 339n. 130, 343n. 23, 344n. 38, 351n. 104, 352n. 111
 Pistolesi, Elena, 286n. 30, 286n. 31
 Pius IV, Pope, 237, 264n. 64
 Plaisance, Michel, 95, 98, 294n. 5, 295n. 11, 295n. 15, 295n. 17, 295n. 18, 296n. 20, 302n. 65, 310n. 158
 Plato, 73, 88, 99, 102, 182, 196, 204, 298n. 35, 299n. 40, 328n. 14, 338n. 126, 338n. 127
 works
 Crito, 73
 Phaedrus, 205
 Symposium, 293n. 99
 Timaeus, 205
 Plautus, 148, 293n. 96, 311n. 165, 331n. 54
 Pliny the Elder, 328n. 12
 Plotinus, 335n. 104
 Plutarch, 113, 293n. 96, 311n. 165, 325n. 96
 Poggi, Maria, 312n. 180
 Poliziano, Agnolo, 11, 17, 63, 64, 71, 85, 241, 257n. 17, 261n. 47, 266n. 75, 277n. 93, 284n. 6, 284n. 7, 291n. 81, 315n. 14, 325n. 99
 on the critic, 11, 262n. 47
 Poliziano, Iacopo, 265n. 65
 Poliziano, Iacopo Mancini, 265n. 65
 Pollastra, Giovanni, 342n. 12
 Polydore Virgil, 161, 324n. 89
 Pompeo, Gianantonio, 258n. 26
 Pomponazzi, Pietro, 294n. 10
 Pontano, Giovanni, 260n. 36
 Porcacchi, Tommaso, 267n. 3, 341n. 1, 351n. 104
 Porcella, Teresa, 297n. 25, 321n. 72
 Porcelli, Bruno, 328n. 16, 329n. 29, 331n. 48
 Porzio, Simone, 297n. 25, 314n. 1
 Pozzi, Mario, 276n. 86, 286n. 29, 288n. 51, 290n. 69, 292n. 85, 300n. 54, 301n. 62, 302n. 66, 306n. 112, 307n. 123, 307n. 132, 308n. 134, 310n. 153
 Priscianese, Francesco, 265n. 68
 Procaccioli, Paolo, 262n. 54, 263n. 55, 267n. 1, 267n. 2, 269n. 15, 270n. 23, 280n. 122, 312n. 175, 321n. 67, 328n. 16, 329n. 28, 330n. 44, 331n. 48, 332n. 58, 333n. 67, 344n. 28, 344n. 38, 351n. 103, 351n. 104, 351n. 104
 Propertius, 148, 337n. 118
 Prunai Facliani, Maria, 305n. 97
 pseudo-Demetrius, 319n. 55
 Pseudo-Dionysius, 338n. 126
 Ptolemy, 41
 Pucci, Antonio, 258n. 22
 Puccio, Antonio, 273n. 51
 Pugliese, Olga Zorzi, 273n. 55
 Pulci, Luigi, 77, 190, 333n. 67
 Puliafito, Anna Laura, 297n. 25, 301n. 62
 Pulsoni, Carlo, 263n. 55, 272n. 40, 276n. 86, 284n. 7, 287n. 35, 292n. 84
 punctuation, 32, 33, 36, 141, 271n. 33, 271n. 37
 Quaglini, Margherita, 312n. 175
 Quaglio, A. E., 288n. 48
 Quarengi, Pietro, 31
 Quintilian, 16, 49, 131, 261n. 47, 262n. 47, 266n. 74, 277n. 94, 277n. 96, 278n. 98, 284n. 7, 289n. 57, 310n. 156, 315n. 13, 319n. 55
 Quirini, Giovanni, 6, 258n. 25, 258n. 26, 347n. 69
 Quiviger, François, 296n. 20, 304n. 97
 Quondam, Amedeo, 259n. 34, 260n. 34, 289n. 60, 289n. 61, 328n. 17, 341n. 1, 342n. 4, 347n. 65
 Rabitti, Giovanna, 278n. 107, 278n. 108
Raccolta Aragonese, 63–64, 65, 66, 277n. 93, 284n. 6
 Ragagli, Simone, 342n. 13
 Ragni, Eugenio, 269n. 15
 Raimondi, Ezio, 197, 333n. 79, 334n. 92
 Rajna, Pio, 287n. 33, 288n. 51, 290n. 63, 290n. 67, 347n. 72
 Rampazetto, Francesco, 239, 350n. 95
 Rebaudo, Vera, 262n. 54
 Recio, Roxana, 267n. 4
 Renaldi, Giulio, 265n. 66
 Renello, Gian Paolo, 264n. 64
 Renier, Rodolfo, 287n. 32
 Resta, Gianvito, 259n. 30, 260n. 36, 263n. 61, 284n. 9
 Rhodes, Dennis E., 270n. 25, 344n. 39
 Ricci, Antonio, 294n. 4, 296n. 20
 Ricci, Corrado, 271n. 36, 273n. 55, 287n. 34
 Ricci, Pier Giorgio, 263n. 57
 Richard of St. Victor, 300n. 48
 Richardson, Brian, 230, 254n. 1, 254n. 1, 255n. 7, 255n. 8, 259n. 34, 260n. 35, 275n. 78, 276n. 82, 278n. 106, 278n. 107, 284n. 10, 285n. 15, 285n. 25, 291n. 82, 292n. 85, 292n. 94, 327n. 3, 342n. 5, 347n. 66, 349n. 85, 349n. 86, 350n. 94
 Ricottini Marsili-Libelli, Cecilia, 294n. 4
 Ridolfi, Cosimo, 313n. 184
 Ridolfi, Luc'Antonio, 223, 224, 236, 240, 280n. 122, 345n. 46, 351n. 104
 Rilli, Jacopo, 295n. 16
 Ripa, Cornelio, 267n. 3

Index

431

- Riposio, Donatella, 344n. 28
 Rivoletti, Christian, 255n. 9, 344n. 28
 Roaf, Christina, 254n. 1, 349n. 86
 Roberts, Sean, 274n. 59
 Robustelli, Cecilia, 301n. 59
 Rodiana da Parma, 256n. 14
 Rodini, Robert J., 295n. 17, 301n. 54
 Rolfe, Sarah Melanie, 268n. 5
 Romei, Danilo, 342n. 5
 Romei, Giovanna, 346n. 54
 Roncaccia, Alberto, 262n. 54
 Roncaglia, Aurelio, 271n. 37
 Ronto, Matteo, 259n. 31
 Rosate, Giovanni da, 238
 Rose, Paul Lawrence, 262n. 50, 335n. 102
 Rosenthal, Margaret F., 335n. 102
 Roskill, Mark W., 346n. 54
 Rossi, Aldo, 265n. 64
 Rossi, Luca Carlo, 260n. 36
 Rossi, Massimiliano, 330n. 39, 330n. 40
 Rossi, Niccolò de', 63
 Rossi, Vittore, 277n. 97
 Rossignoli, Claudia, 262n. 54, 263n. 55
 Rouillé, Guillaume, 222, 223, 225
 Dante print editions in Lyon, 223–25
 Roush, Sherry, 40, 272n. 46, 272n. 49, 273n. 49, 273n. 55, 273n. 56, 287n. 34
 Rozzo, Ugo, 262n. 50, 264n. 64
 Rucellai, Palla, 287n. 34
 Ruscelli, Girolamo, 126, 127, 146, 209, 210, 214, 245, 308n. 141, 309n. 141, 309n. 142, 309n. 144, 314n. 8, 318n. 39, 325n. 103, 341n. 1, 343n. 15
 Russo, Emilio, 320n. 63
 Russo, Francesca, 281n. 129, 281n. 129
 Russo, Vittorio, 285n. 14, 310n. 158

 Sabbatino, Pasquale, 257n. 17, 279n. 109
 Sacchetti, Franco, 265n. 66
 Sack of Rome, 61
 Salmi, Mario, 259n. 27
 Salutati, Coluccio, 291n. 80, 315n. 13, 347n. 69
 Salviati, Lionardo, 86, 139, 353n. 6
 Salviati, Lucrezia, 256n. 14
 Salvini, Salvino, 301n. 58, 326n. 114
 Samuels, Richard S., 294n. 8, 295n. 11, 305n. 97
 San Juan, Rose Marie, 261n. 43
 Sandri, Niccolò and Domenico, 87
 Sangirardi, Giuseppe, 256n. 15, 268n. 5
 Sanleolini, Francesco, 313n. 184
 Sannazaro, Jacopo, 81, 93, 226, 227, 235, 260n. 36, 289n. 61, 293n. 1, 350n. 95
 Sanseverino, Galeazzo, 269n. 19
 Sanson, Helena, 256n. 14, 335n. 97, 346n. 54
 Sansovino, Francesco, 19, 96, 205, 210, 225, 228, 233–39, 240, 242, 244, 306n. 111, 343n. 15, 344n. 36, 348n. 80, 349n. 86, 349n. 87, 350n. 95, 350n. 97, 351n. 100
 editorial output, 350n. 98
 works
 Cronologia, 351n. 104
 Della origine, 351n. 101, 351n. 104
 edition of *Decameron*, 267n. 3
 Historia de casa Orsina, 351n. 101
 La Rhetorica, 234, 350n. 90, 350n. 91
 L'arte oratoria, 350n. 92, 350n. 93
 Le osservazioni, 234
 Lettere sopra le giornate del Decameron, 234
 letters (*Lettere*), 349n. 89
 Ortografia, 350n. 94, 352n. 107
 Ritratto, 351n. 104
 Sansovino, Jacopo, 178, 233
 Santini, Tommaso, 326n. 110
 Santoro, Marco, 254n. 1, 255n. 7, 255n. 8, 266n. 68
 Sanzio, Raffaello (Raphael), 10, 231, 255n. 11
 Sardi, Tommaso, 272n. 45
 Sassetti, Filippo, 138, 312n. 178
 Sasso, Gennaro, 288n. 48, 288n. 49, 289n. 55
 Savini, Giancarlo, 260n. 36
 Savino, Giancarlo, 260n. 36
 Savonarola, Girolamo, 35, 272n. 44, 273n. 56, 314n. 1, 319n. 50
 imitation of Dante, 272n. 44
 works
 Apologeticus de ratione poeticae artis, 272n. 44
 Sbaraglia, Daniela Alejandra, 268n. 5
 Sberlati, Francesco, 312n. 181
 Scapecchi, Piero, 305n. 97
 Scarpati, Claudio, 256n. 15, 257n. 15, 312n. 175, 319n. 55
 Scattolin, Monica, 293n. 1
 Scève, Maurice de, 222, 345n. 43
 Schard, Simon, 264n. 64
 Scorrano, Luigi, 257n. 15, 293n. 1, 342n. 3
 Scorza, Rick, 307n. 131, 307n. 132
 Scoto, Ottaviano da Monza, 26
 Sebastio, Leonardo, 264n. 64
 Segni, Bardo, 65, 94, 242, 285n. 15
 Segni, Bernardo, 303n. 79, 313n. 184, 321n. 72, 323n. 79
 Segni, Piero, 140
 Seneca, 116, 204
 Sennuccio del Bene, 215
 Seriacopi, Massimo, 266n. 73
 Sermartelli, Bartolomeo, 132, 134, 266n. 69
 Seroni, Adriano, 293n. 99
 Serravalle, Giovanni da, 278n. 97, 318n. 42
 Servius, 327n. 4
 Sessa press, 213, 236
 Sessa, Marchio, 88, 236

- Setti, Raffaella, 306n. 121
 Severi, Luigi, 293n. 96
 Sforza, Lodovico, 269n. 19
 Sgarbi, Marco, 304n. 97
 Shaw, Prue, 263n. 57
 Sherberg, Michael, 279n. 109, 295n. 11, 296n. 18, 306n. 121
 Siekiera, Anna, 303n. 79, 304n. 97, 305n. 97, 306n. 112, 311n. 170, 319n. 55
 Siegbert of Gembloux, 189
 Signorelli, Luca, 10, 12, 255n. 11, 261n. 43
 Simoncelli, Paolo, 297n. 25, 300n. 54, 305n. 97
 Smith, Helen, 268n. 10
 Sophocoles, 311n. 165
 Soranzo, Vettore, 200, 205, 279n. 119
 Sorella, Antonio, 122, 260n. 34, 279n. 109, 305n. 106, 306n. 120, 306n. 121, 307n. 122, 307n. 123, 307n. 132, 309n. 145
 Soriano, Francesco, 265n. 66
 Spagnesi, Alvaro, 261n. 41
 Speroni, Sperone, 96, 97, 137, 227, 234, 244, 258n. 21, 294n. 10, 294n. 9, 295n. 12, 302n. 70, 312n. 175, 339n. 133, 341n. 2, 341n. 2, 341n. 2, 343n. 16, 349n. 87, 350n. 90, 352n. 2, 352n. 3, 353n. 4
 works
 Dialogo delle lingue, 96, 97, 294n. 10, 294n. 9, 295n. 12
 Squarzafo, Girolamo, 32, 327n. 11
 Stagnino, Bernardino, 270n. 27
 Statius, 38, 148, 204, 224, 225, 331n. 54, 340n. 141
 Storella, Francesco, 14
 Storey, H. Wayne, 32, 270n. 30, 270n. 32, 327n. 4, 327n. 7
 Stradano, Giovanni, 261n. 46
 Striggio, Alessandro, 265n. 66
 Strozzi, Carlo, 295n. 11
 Strozzi, Ercole, 47
 Strozzi, Fabrizio, 295n. 11
 Strozzi, Filippo, 239
 Strozzi, Giovanni, 102
 Strozzi, Lorenzo di Filippo, 287n. 34
 Sylvano da Venafrò, 178, 328n. 15

 Talentone, Giovanni, 265n. 65
 Tanci, Mario, 102, 298n. 36, 317n. 34, 318n. 45
 Tanturli, Giuliano, 257n. 17
 Tasso, Torquato, 3, 23, 139, 256n. 15, 268n. 5, 292n. 86, 319n. 55, 352n. 1, 353n. 6
 use of the *De vulgari eloquentia*, 286n. 31
 Tasso-Ariosto quarrel, 286n. 31, 312n. 181
 Tateo, Francesco, 290n. 69
 Tavoni, Gioia, 292n. 94
 Tavoni, Mirko, 49, 263n. 61, 276n. 86, 279n. 109, 287n. 35, 292n. 84, 292n. 90, 301n. 54

 Tedesco, Niccolò, 274n. 59
 Telve, Stefano, 346n. 54
 Terence, 46, 148, 211, 213, 214, 342n. 5, 343n. 17
 Terpening, Ronnie H. T., 346n. 54, 346n. 58
 Terracina, Laura, 256n. 14
 Thayer Holbrook, Richard, 261n. 41
 Theodore of Gaza, 266n. 75
 Tibullus, 148, 187, 198, 331n. 53, 331n. 54, 338n. 127
 Tiepolo, Giacomo, 212, 335n. 104, 339n. 133, 342n. 10
 Tintoretto, 178
 Tisano, Vincenzo, 260n. 36
 Tissoni, Roberto, 297n. 25, 314n. 4
 Titian, 178, 185
 Todorovic, Jelena, 310n. 158
 Toleda, Eleonora da, 296n. 22
 Tolomei, Claudio, 71, 86, 285n. 18, 290n. 79, 292n. 87, 343n. 15
 Tolomeo, Gianiculo (Bartolomeo Zanetti), 78
 Tomasi, Franco, 255n. 8, 285n. 18, 287n. 37, 294n. 8, 305n. 97
 Tomeo, Niccolò Leonico, 157, 320n. 63, 321n. 72
 quoted in Gelli's Dante lectures, 157
 Tomitano, Bernardino, 114, 115, 120, 146, 163, 165, 302n. 69, 302n. 70, 303n. 71, 303n. 76, 316n. 19, 333n. 76, 334n. 86
 Torelli, Lelio, 301n. 58
 Torniella, Livia, 256n. 14
 Torrentino, Lorenzo (Laurens van den Bleek), 94, 101, 105, 107, 110, 116, 121, 145, 147, 294n. 4, 296n. 20, 300n. 48, 303n. 79, 305n. 97
 Torresano, Andrea, 44
 Torrigiani, Luca, 140
 Toscanella, Paolo, 341n. 1
 Tournes, Jean de, 222
 print editions of Dante in Lyon, 222–23
 Toynbee, Paget, 263n. 58, 292n. 86, 292n. 90, 310n. 158, 326n. 110
 Trent, Council of, 161, 215, 217, 218, 230, 237
 Tribolo, Niccolò, 257n. 18
 Trifone, Pietro, 257n. 17
 Trino, Bernardino Stagnino da, 43
 Trissino, Gian Giorgio, 13, 14, 53, 62, 69–70, 71, 73, 77, 78–85, 86, 89, 93, 99, 108, 109, 166, 168, 194, 214, 243, 244, 257n. 17, 260n. 39, 286n. 29, 288n. 51, 293n. 1, 318n. 39, 326n. 107
 discovery of manuscripts of the *De vulgari*, 13, 69
 poetic tribute to Dante, 70
 works
 Castellano, 70, 78, 80–85, 290n. 70, 290n. 71, 290n. 72, 290n. 73, 290n. 75, 290n. 76, 290n. 77, 290n. 79, 292n. 85, 327n. 3

- De la volgare eloquenzia*, 78–80, 84, 100, 194, 286n. 31
Dubbi grammaticali, 78, 286n. 32
Epistola de le lettere, 70, 287n. 36
Grammatichetta, 78
Italia liberata de' Goti, 286n. 32
Poetica, 78, 287n. 32, 290n. 78
Sophonisba, 78, 287n. 36
 Trissino, Giovan Giorgio, 276n. 87
 Trovato, Paolo, 27, 73, 254n. 1, 257n. 17, 259n. 28, 259n. 34, 260n. 35, 269n. 14, 271n. 37, 273n. 58, 276n. 87, 278n. 107, 288n. 50, 288n. 51, 289n. 57, 292n. 94
 Trucioli, Piero, 298n. 37
 Turisanus de' Turisani (Torrigiano de' Torrigiani), 321n. 69
 Uberti, Farinata degli, 68
 Uberti, Fazio degli, 284n. 12
 Ugoni, Stefano Maria, 336n. 108
 Ugnani, Elena, 256n. 14
 Valdezocco, Bartolomeo, 271n. 35
 Valeriano, Pierio, 291n. 79
 Valerius Flaccus, 148
 Valerius Maximus, 328n. 12
 Vallance, Laurent, 301n. 57
 Vallone, Aldo, 202, 254n. 1, 259n. 33, 273n. 57, 279n. 118, 302n. 66, 311n. 175, 336n. 107
 Valori, Baccio, 262n. 50
 Van Veen, Henk, 296n. 18, 311n. 170
 Varchi, Benedetto, 70, 86, 95, 96, 97, 110, 111, 115–25, 142, 146, 154, 155, 158, 167, 168, 194, 197, 218, 225, 231, 233, 239, 243, 244, 245, 262n. 50, 280n. 122, 287n. 33, 293n. 2, 294n. 5, 296n. 20, 301n. 58, 301n. 60, 304n. 94, 304n. 95, 304n. 96, 304n. 97, 305n. 100, 305n. 101, 305n. 104, 305n. 108, 305n. 99, 306n. 110, 306n. 113, 306n. 114, 306n. 116, 306n. 118, 306n. 119, 307n. 132, 309n. 149, 318n. 39, 339n. 133, 339n. 133, 344n. 26
 correspondence with Daniello, 333n. 80
 cosmographical interests, 306n. 119
 criticizes Landino on Dante, 120
 discussion of *res* and *verba* in Dante, 120
 on Dante's lack of care with words, 305n. 107
 on *De vulgari* as non-Dantean, 307n. 122
 polemic with Gelli, 305n. 104
 praise of Bembo, 306n. 111
 praises Landino, 117, 120
 textual recovery/correction of Dante, 117–18
 use of *De vulgari eloquentia*, 122
 works
De' sonetti, 306n. 120
 edition of Bembo's *Prose*, 306n. 121, 306n. 121
Hercolano, 116, 125, 130, 136, 298n. 34, 307n. 123, 307n. 124, 307n. 126, 307n. 129, 307n. 130, 333n. 77
Storia fiorentina, 116
 Vasari, Giorgio, 10, 23, 237, 238, 255n. 11, 257n. 18, 261n. 44, 262n. 52, 267n. 3, 301n. 61, 307n. 131
 Vasina, Augusto, 260n. 36
 Vasoli, Cesare, 272n. 45, 281n. 133, 292n. 91, 293n. 2, 294n. 9, 296n. 18, 297n. 23, 305n. 97, 335n. 102
 Vecce, Carlo, 275n. 75, 292n. 94
 Vecchi Galli, Paola, 260n. 36, 284n. 6, 285n. 14, 285n. 16, 285n. 19
 Vecchietti, Giovan Battista, 326n. 114
 Vellutello, Alessandro, 17, 19, 23, 43, 120, 152, 153, 175–94, 196, 197, 201, 202, 205, 206, 208, 215, 218, 219, 224, 230, 232, 240, 241, 256n. 11, 262n. 53, 266n. 73, 272n. 41, 274n. 60, 300n. 52, 318n. 43, 320n. 65, 320n. 66, 323n. 78, 324n. 91, 324n. 92, 325n. 104, 325n. 96, 329n. 23, 329n. 26, 329n. 27, 329n. 28, 331n. 45, 332n. 59, 332n. 60, 332n. 61, 332n. 64, 333n. 67, 333n. 69, 333n. 70, 336n. 115, 337n. 123, 338n. 124, 338n. 127, 339n. 129, 339n. 131, 339n. 139, 340n. 151, 345n. 50, 348n. 79, 349n. 83, 349n. 83, 351n. 102
 approved by Dolce, 349n. 81
 commentary and edition of Petrarch (*Le volgari opere*), 87, 176–78, 204, 221, 298n. 34, 327n. 10, 327n. 11, 327n. 8, 327n. 9, 328n. 13, 328n. 14
 criticized by Borghini, 126, 127, 236, 345n. 53, 351n. 102
 criticized by Dolce, 349n. 81
 criticized by Gelli, 321n. 66
 criticized by Michelangelo, 261n. 44
 criticizes Florentine Dantean cosmography, 274n. 60
 Dantean cosmography, 330n. 36, 330n. 37, 330n. 38
 debts to Landino, 187, 331n. 47, 331n. 51
 debts to Nidobea, 331n. 50
 defends Dante's classical learning, 343n. 17, 345n. 52
 illustrations in his 1544 commentary, 184–86, 221, 330n. 41, 330n. 42, 344n. 30, 344n. 38, 352n. 110
 Latin edition of Virgil, 327n. 4
 life of Dante, 224, 329n. 29, 329n. 31, 329n. 33, 345n. 49
 life of Petrarch, 329n. 30

- Vellutello, Alessandro (*cont.*)
 negative reactions to his *Espositione*, 351n. 104
 on Dante's orthodoxy, 329n. 20
 on heresy, 331n. 47
 on Petrarch's superiority to Dante, 330n. 35
 on the verb 'biscazzare', 332n. 66
 on vices (in Dante), 331n. 55
 polemic with Bembo, 176, 180–81, 208, 242
 polemic with Dante, 182
 polemic with Landino, 183, 189, 192–93, 330n. 43, 332n. 63, 333n. 71
 presence in Gelli's *lezioni*, 146
 reading Dante with Dante, 180
 references to Dante in Petrarch commentary, 328n. 14
 relationship with earlier expositors, 329n. 25
 re-uses Petrarch commentary in his 1544 Dante commentary, 331n. 53
 use of *Convivio*, 87, 153, 187, 190, 328n. 12
 use of florilegia, 331n. 54
 use of Giovanni Villani's *Cronica*, 188–89, 332n. 57, 332n. 58
 use of paraphrase, 331n. 48
 Venchi, Innocenzo, 265n. 66
 Veneto, Francesco Giorgio, 300n. 48
 Venier, Domenico, 199
 Venturi Barbolini, Anna Rosa, 260n. 36
 Vergerio, Pier Paolo, 264n. 64, 264n. 64
 Verino, Francesco, 99, 100, 101, 116, 125, 297n. 23, 297n. 23, 297n. 24, 299n. 40, 314n. 1
 Verino, Ugolino, 315n. 13
 Veronese, Colombino, 260n. 36
 Vettori, Francesco, 288n. 48, 321n. 72
 Vettori, Pier, 65, 123, 125, 126, 136, 167, 257n. 16, 313n. 189, 319n. 55, 326n. 111
 Vianello, Nereo, 352n. 105
 Vianello, Valerio, 294n. 8, 295n. 11, 346n. 55
 Villani, Filippo, 5, 258n. 22, 263n. 58, 315n. 13, 318n. 45, 346n. 61
 Villani, Giovanni, 123, 125, 127, 129, 169, 170, 183, 203, 231, 237, 238, 258n. 22, 282n. 137, 286n. 30, 292n. 90, 309n. 146, 313n. 187, 332n. 57, 332n. 58, 332n. 59, 332n. 61, 337n. 123, 338n. 123, 345n. 49, 349n. 81
 Villani, Matteo, 125, 309n. 149
 Vimercato, Agostino da, 65, 285n. 13
 Vincent of Beauvais, 189
 Vinci, Pietro, 265n. 66
 Vinciguerra, Antonio, 276n. 85
 Vindelino da Spira (Windelin of Speyer), 29, 229, 259n. 28, 268n. 9, 273n. 58
 Virgil, 1, 10, 28, 29, 31, 37, 38, 46, 48, 49, 58, 77, 107, 113, 120, 136, 148, 154, 155, 156, 162, 182, 184, 185, 194, 198, 202, 203, 204, 205, 207, 211, 213, 214, 220, 223, 224, 232, 239, 257n. 18, 269n. 17, 280n. 126, 288n. 40, 293n. 96, 295n. 10, 301n. 61, 306n. 113, 311n. 165, 315n. 13, 318n. 41, 325n. 96, 328n. 12, 331n. 51, 331n. 54, 333n. 70, 336n. 113, 338n. 127, 338n. 128, 343n. 17, 345n. 44, 347n. 69, 349n. 81, 352n. 112
 Vitale, Maurizio, 276n. 87
 Vitali, Francesco, 299n. 43
 Vivaldi, Vincenzo, 286n. 32
 Vives, Juan Luis, 226, 227
 vocabulary, lists of, 25
 Volkmann, L., 269n. 18
 Volpi, Mirko, 259n. 28
 Waddington, Raymond B., 342n. 4, 342n. 5, 343n. 17
 Watt, Mary Alexandra, 296n. 18
 Weinberg, Bernard, 137, 138, 254n. 1, 302n. 66, 303n. 79, 311n. 170, 312n. 179, 334n. 81
 Werner, Inge, 95, 294n. 5, 294n. 7, 295n. 13, 295n. 15, 295n. 17, 312n. 180
 Wilson, Louise, 268n. 10
 Wilson, Robert, 320n. 60
 Woodhouse, J. R., 307n. 132, 308n. 132, 308n. 134, 312n. 180
 Zaggia, Massimo, 260n. 36
 Zanetti, Bartolomeo, 292n. 90
 Zanini, Filippo, 272n. 45
 Zanni, Bartolomeo, 43, 270n. 26, 275n. 72, 275n. 72, 352n. 112
 Zandrè, Domenico, 296n. 18, 296n. 19, 301n. 55
 Zappella, Giuseppina, 261n. 41
 Zarlino, Giuseppe, 336n. 108
 Zatti, Sergio, 286n. 29
 Zeffi, Francesco, 125
 Ziegler, Jakob, 104
 Zini, Fosca Mariani, 262n. 47
 Zoilus, 327n. 119
 Zoldan, Domitilla, 254n. 1
 Zoppino, Niccolò, 88, 270n. 25, 292n. 96, 293n. 96
 Zuccari, Federico, 261n. 46